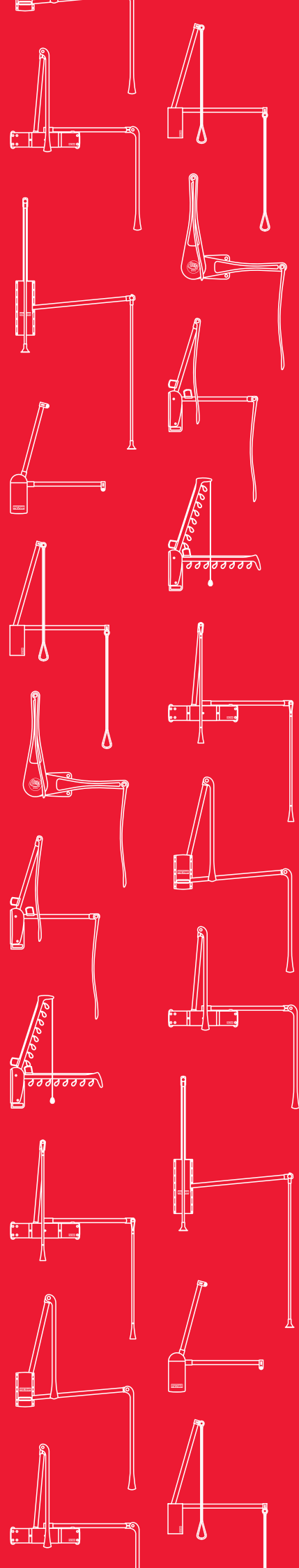


servetto.it

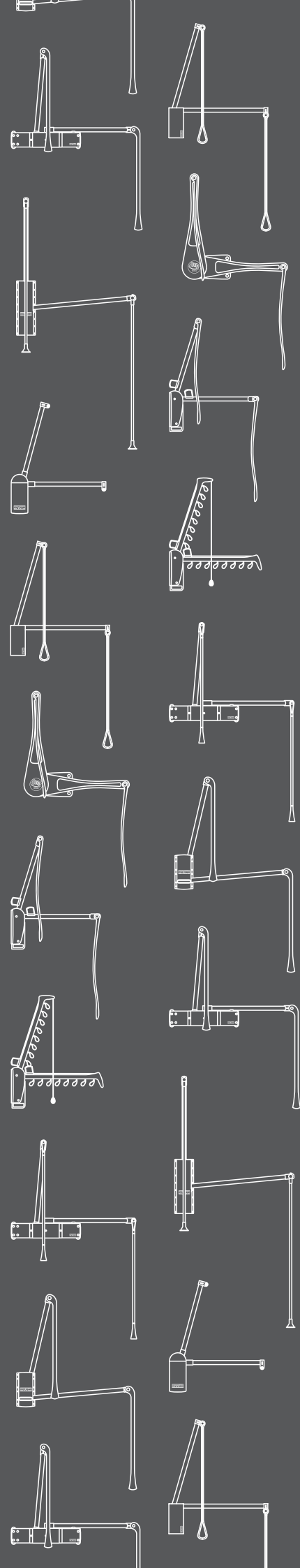
SALI SCENDI



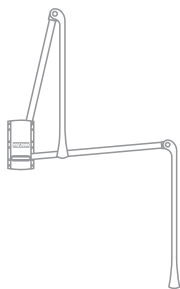
“Un laboratorio
alla ricerca della qualità.”

Ezio Terragni

servetto.it



004



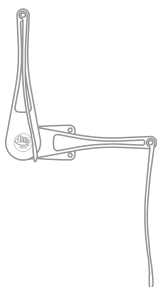
SERVETTO
2004

020



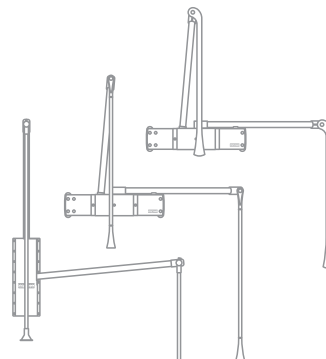
SERVETTO
3T

034



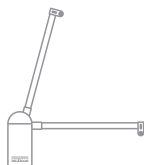
ONLY

044



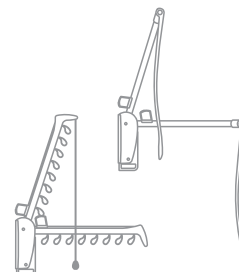
SUPER
SUPER PRO
PROFESSIONAL

056



SERVETTO
ELETTRICO
i3

064



WALL

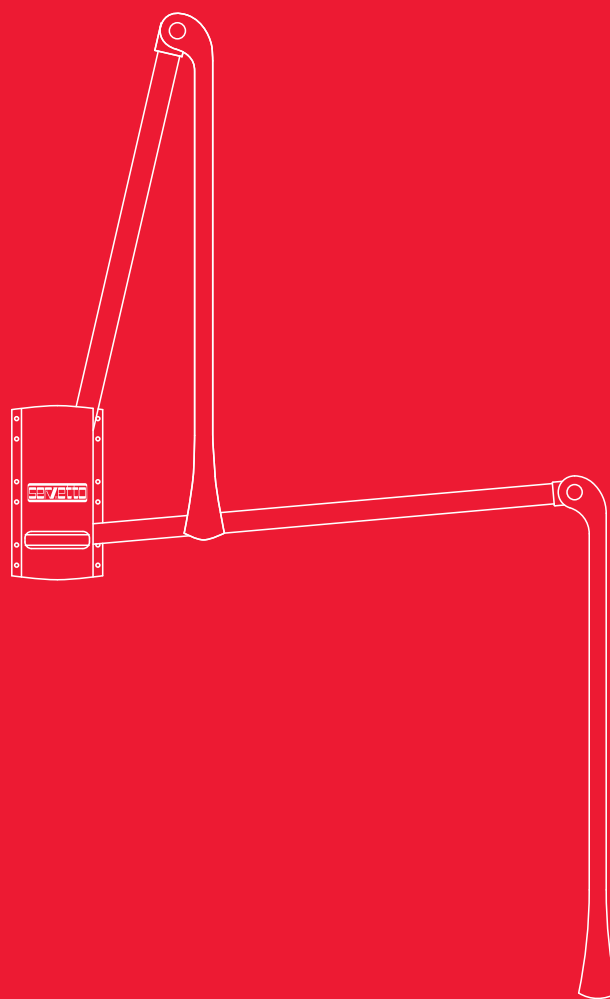
074

SCHÉDE TECNICHE
DATENBLATT / TECHNICAL DATA / FICHE DE DONNÉES / FICHA DE DATOS

servetto.it

004
005





SERVETTO 2004

design E. TERRAGNI

SALI
SCENDI



Servetto® è l'ascensore nell'armadio.

Lo scopo principale del sistema è l'ottimizzazione degli spazi all'interno dell'armadio.

Servetto® è stato brevettato il 29 novembre 1968 e da allora è in continua evoluzione. L'azienda, forte dell'esperienza acquisita negli anni e grazie al perfezionamento delle linee di produzione, è da sempre attiva nel settore ricerca e sviluppo con il fine di migliorare il prodotto. Servetto è inserito negli armadi della marche più prestigiose. La qualità e l'affidabilità Servetto®, 100% Made in Italy, si rispecchia nella scelta fatta dai migliori produttori di mobili.

L'ampia gamma di finiture disponibili, la semplicità d'applicazione e l'adattabilità a qualsiasi tipologia di guardaroba, rendono l'azienda in grado di soddisfare le diverse richieste della clientela.

Servetto® ist der Lift im Schrank.

Der Hauptzweck des Systems ist die optimale Nutzung des Schrankinnerens.

Servetto® wurde am 29. November 1968 patentiert und ist seitdem in ständiger Weiterentwicklung: die Firma, reich an in den vergangenen Jahren gemachten Erfahrungen und dank der laufenden Verbesserungen der Produktionslinien, und immer aktiv im Bereich Forschung und Entwicklung mit dem Ziel das Produkt zu verbessern. Servetto wird in Top-Marken Schränken eingesetzt. Servetto® Qualität und Zuverlässigkeit, 100 % Made in Italy, spiegelt sich auch in der Auswahl der besten Möbelherstellern.

Die breite Auswahl von verfügbaren Ausführungen, die einfache Montage und einsetzbar in allen möglichen Kleiderschränken, ermöglicht der Firma die verschiedenen Kundenwünsche zu erfüllen.

Servetto® est l'ascenseur dans l'armoire.

L'objectif du mécanisme est l'optimisation des espaces à l'intérieur de l'armoire.

La marque Servetto® a été déposée le 29 novembre 1968 et depuis Servetto® est en permanente évolution: l'entreprise, avec l'expérience acquise et avec le perfectionnement des lignes de production, est toujours active dans la recherche et le développement pour améliorer les produits. Vous pouvez trouver Servetto® dans les armoires des fabricants les plus prestigieux. Les meilleurs fabricants des meubles choisissent la qualité et la fiabilité de Servetto®, 100% made in Italy.

L'entreprise peut satisfaire les différents demandes des clients avec la vaste gamme de finitions, la simplicité d'installation et la faculté d'adaptation à toutes les armoires et les chambres de dressing.

Servetto® is the wardrobe lift.

The main purpose of this product is to optimize the storage space in the wardrobe.

Servetto® has been under constant development since it was patented on 29th November 1968.

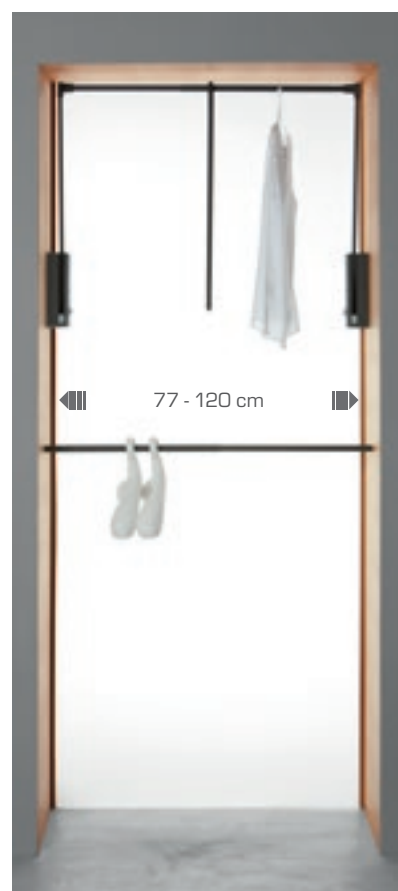
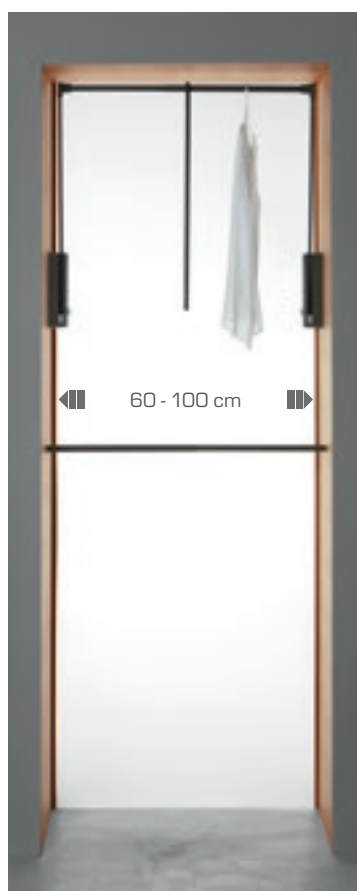
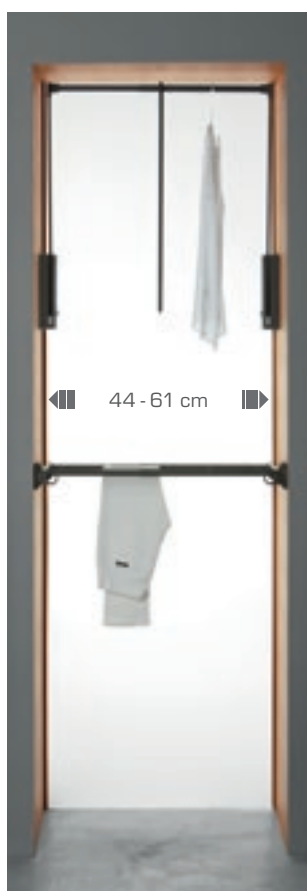
Over the years, our company has been always active in research and development for a continuous product improvement thanks to the experience acquired over time and to the constant improvement of our manufacturing systems. Servetto is fitted in the wardrobes of the most prestigious international brands. The quality and reliability Servetto®, 100% made in Italy, are reflected in the choice of the best furniture producers.

We are able to satisfy the most specific requirements of our customers by offering a wide range of finishes, easy installation and the utmost adaptability to any kind of wardrobe.

Servetto® es el colgador abatible para armarios, especialmente ideado para optimizar el espacio interior del armario. Servetto®, patentado el 29 de noviembre de 1968, ha sido desde entonces en continuo desarrollo. Nuestra empresa, gracias a la gran experiencia y al perfeccionamiento en los sistemas productivos conseguidos durante los años, es activa en el estudio y en el desarrollo de soluciones para mejorar el producto. Servetto es instalado en los armarios de los fabricantes más prestigiosos. La calidad y la fiabilidad de Servetto®, 100% made in Italy, se reflejan en la elección de los mejores fabricantes de muebles.

La gama de colores y acabados disponibles, la facilidad de montaje y la adaptabilidad a cualquier tipo de armario nos permiten satisfacer al máximo las exigencias de nuestros clientes.





Servetto 2004 consente di attrezzare armadi di qualsiasi ampiezza.

Servetto 2004 è disponibile in tre misure estensibili: da 44 a 61 cm; da 60 a 100 cm; da 77 a 120 cm.

Portata massima: 10kg.

Der Servetto 2004 passt so gut wie in jede Schrankbreite.

Servetto 2004 gibt es in drei ausziehbaren Größen: 44-61 cm; 60-100 cm; 77-120 cm.

Maximale Belastbarkeit: 10kg.

Servetto 2004 permet d'équiper des armoires de toutes dimensions.

Disponible en trois mesures extensibles: 44-61 cm; 60-100 cm; 77-120 cm.

Charge maxi: 10kg.

Servetto 2004 can suit any kind of wardrobe.

It is available in three width adjustable dimensions: 44-61 cm; 60-100 cm; 77-120 cm.

Maximum load capacity: 10kg.

Servetto 2004 permite equipar armarios de diferentes dimensiones.

Disponible en tres medidas extensibles de ancho: 44-61 cm; 60-100 cm; 77-120 cm.

Carga máxima: 10kg.



008
009



NERO – TUBO GRIGIO

schwarz-stange graufarbig / noir-tube gris
black-grey tube / negro-tubo gris

SE08LA5TA cm 77-120

SE08ME5TA cm 60-100

SE08SM5TA cm 44-61



GRIGIO – GRIGIO

grau-grau / gris-gris/grey-grey / gris-gris

SE08LAGA0 cm 77-120

SE08MEGA0 cm 60-100

SE08SMGA0 cm 44-61



NERO – NERO

schwarz-schwarz / noir-noir
black-black / negro-negro

SE08LA555 cm 77-120

SE08ME555 cm 60-100

SE08SM555 cm 44-61



BIANCO – BIANCO

weiss-weiss / blanc-blanc / white-white/ blanco-blanco

SE08LA404 cm 77-120

SE08ME404 cm 60-100

SE08SM404 cm 44-61



BROWN – BROWN

braun-braun / brown-brown
brown-brown / marrón-marrón

SE08LAB00 cm 77-120

SE08MEB00 cm 60-100

SE08SMB00 cm 44-61





PIOMBO - PIOMBO

anthrazit-anthrazit / plomb-plomb
anthracite-anthracite / antracita-antracita

SE08LAP00 cm 77-120

SE08MEP00 cm 60-100

SE08SMP00 cm 44-61



NERO - CROMATO

schwarz-verchromt / noir-chromé
black-chrome-plated / negro-cromado

SE08LA101 cm 77-120

SE08ME101 cm 60-100

SE08SM101 cm 44-61



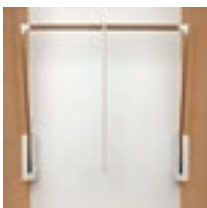
BIANCO - CROMATO

weiss-verchromt / blanc-chromé
white-chrome-plated / blanco-cromado

SE08LA401 cm 77-120

SE08ME401 cm 60-100

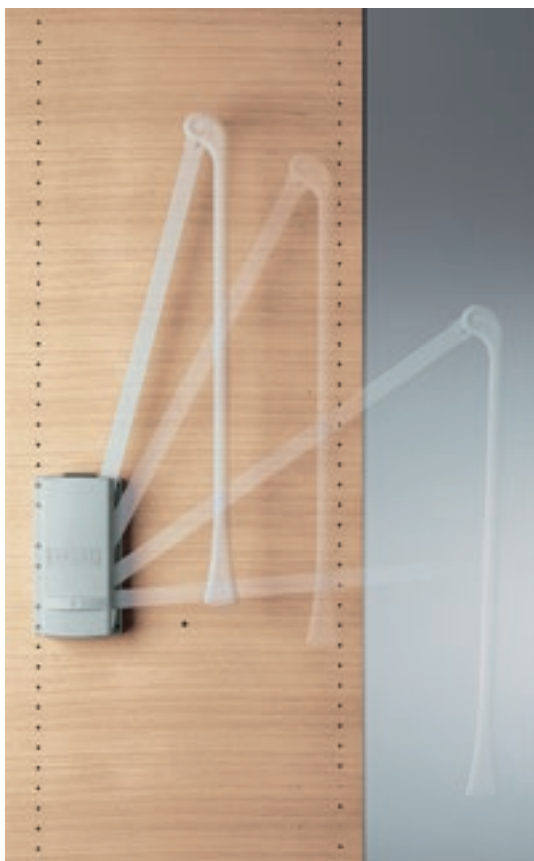
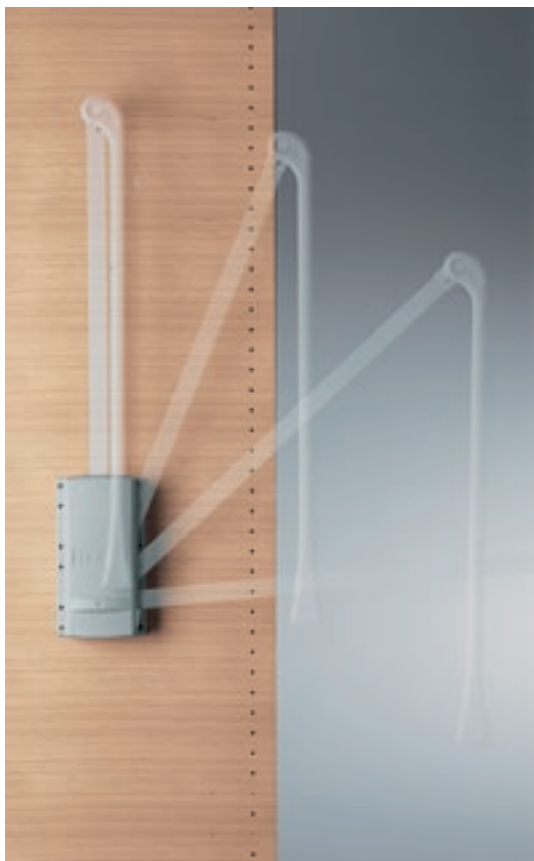
SE08SM401 cm 44-61



BIANCO - OTTONATO

weiss-messing / blanc-laitonné
white-brass-plated / blanco-latonado

SE08LA240 cm 77-120



La piastra di fissaggio può essere applicata alla parte centrale dell'armadio o alla parte posteriore utilizzando l'inclinometro presente in ogni confezione.

Der Servetto 2004 kann in der Schrankmitte oder bei Verwendung der mitgelieferten Schräghalterung hinten im Schrank montiert werden.

La plaque de fixation peut être appliquée au milieu du côté de l'armoire ou à l'arrière en utilisant le dispositif d'inclinaison fourni dans chaque boîte.

Servetto 2004 can be installed in the center of the wardrobe side or in the rear pre-drilled holes with the inclination device included in the packaging.

Servetto 2004 puede ser instalado al centro del costado del armario o en el fondo con el dispositivo de inclinación suministrado en la confección.



Lo spessore delle cerniere e/o delle ante può ostacolare la discesa del Servetto 2004. In questo caso si consiglia di installare l'appendiabiti saliscendi utilizzando uno o due distanziali per braccio.

Scharniere und/oder Türen können die Abwärtsbewegung des Servetto 2004 behindern. In diesem Fall empfiehlt sich die Montage des Garderobenlifts mit Verwendung von ein oder zwei Distanzstücken je Arm.

L'épaisseur des charnières et/ou des portes peut empêcher la descente du Servetto 2004; dans ce cas, nous conseillons la fixation de l'élévateur en utilisant une ou deux cales de compensation par bras.

The thickness of the hinges and/or the doors can prevent the descent of the wardrobe lift. In this case, we recommend the installation with one or two spacers for each side.

El espesor de las bisagras y/o de las puertas puede obstaculizar el movimiento del colgador Servetto 2004 cuando se baja. En este caso, aconsejamos la instalación con uno o dos separadores por lado.



Lo spessore delle cerniere e/o delle ante può ostacolare la discesa del Servetto 2004. In questo caso, in alternativa ai distanziali, può essere utilizzato il distanziatore per la piantana del Servetto 2004.

Scharniere und/oder Türen können die Abwärtsbewegung des Servetto 2004 behindern. In diesem Fall und als Alternative zu den Distanzstücken, kann ein modular Distanzstück für den Arm des Servetto 2004 verwendet werden.

L'épaisseur des charnières et/ou des portes peut empêcher la descente du Servetto 2004; dans ce cas et comme une alternative aux cales de compensation, on peut utiliser une cale pour le bras du Servetto 2004.

The thickness of the hinges and/or the doors can prevent the descent of the wardrobe lift. In this case, you can use, as an alternative to the standard spacers, the spacer with installation to the lateral arms of Servetto 2004.

El espesor de las bisagras y/o de las puertas puede obstaculizar el movimiento del colgador Servetto 2004 cuando se baja. En este caso, se pueden utilizar también los separadores con aplicación al brazo lateral del Servetto 2004.

Tasca, coppia di supporti in nylon per il pre-montaggio del Servetto 2004 o applicazioni speciali su qualsiasi superficie.

Tasca, Halterpaar für die Vormontage des Servetto 2004 oder Spezialmontagen auf beliebiger Oberfläche.

Tasca, paire de supports en nylon pour le prémontage du Servetto 2004 ou pour des applications spéciales sur n'importe quelle surface.

Tasca, couple of nylon supports for preassembly or special installations of Servetto 2004 to any kind of panel.

Tasca, pareja de soportes de nylon para el premontaje de Servetto 2004 o para aplicaciones especiales a cualquier panel.





Supporti in nylon per installare Servetto 2004 alle spalle in tamburato. Nella foto in alto, particolare del supporto con interasse-foratura 450 o 480 mm. Nella foto in basso, particolare del supporto con interasse-foratura 512mm.

Nylonhalterungen für den Einbau des Servetto 2004 in furnierten Schrankschultern. Foto oben Detailansicht der Halterung mit 450 oder 480 mm Lochreihen-Achsabstand, Foto unten Detailansicht der Halterung mit 512mm Lochreihen-Achsabstand.

Support en nylon pour l'application de Servetto 2004 sur les côtés en contre-plaqué, ou panneaux alvéolaires. Sur la photo en haut, détail du support avec entre-axe de perçage 450 ou 480 mm. Sur la photo ci-dessous, détail du support avec entre-axe de perçage 512mm.

Nylon supports for installing Servetto 2004 to honeycomb wood panels. In the above picture, a detail of this support with 450 or 480 mm distance between fixing holes. In the below picture, a detail of the support with 512mm distance between fixing holes.

Soportes de nylon para la instalación de Servetto 2004 a paneles atamborados. En la foto de arriba, detalle del soporte con distancia entre los agujeros 450 o 480 mm. En la foto de abajo, detalle del soporte con distancia entre los agujeros 512mm.



I supporto per tamburato possono essere utilizzati anche come distanziali.

Halterungen für furnierte Schränke können auch als Distanzstücke verwendet werden.

Les supports pour contre-plaqué peuvent être aussi utilisés comme cales.

The supports for honeycomb wood panels can also be used as spacers.

Se pueden utilizar los mismos soportes para paneles atamborados como separadores.





Servetto è in continua evoluzione.
Ricerca e sperimentazione hanno portato
alla creazione di EDI, un accessorio che rende
il movimento di fine corsa più fluido e armonioso.

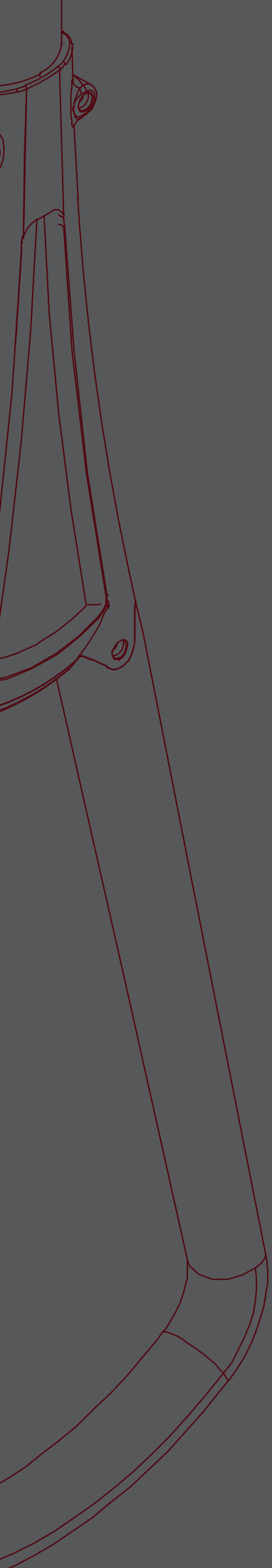
Servetto ist in ständiger Entwicklung.
Forschung und Versuche haben zur Entwicklung
des Zubehörteils EDI geführt, welche den
Anschlag weicher und harmonischer macht.

Servetto est toujours en croissance. Grâce à
la recherche et expérience, Servetto a créé EDI,
un accessoire permettant un mouvement plus
fluide et plus harmonieux.

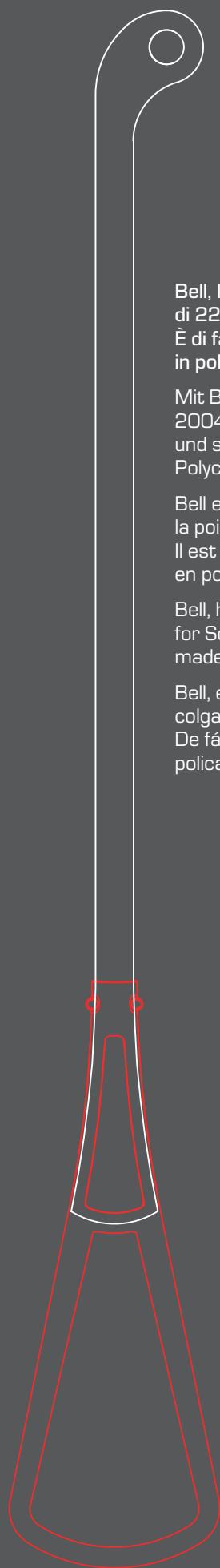
Servetto is under constant development.
From our research we have developed the
damper EDI that can be applied to Servetto
2004 to make the movement of our wardrobe
lift even softer and more harmonic.

Servetto está en continua evolución.
De nuestros estudios, hemos desarrollado
el amortiguador EDI que se puede instalar
a Servetto 2004 para hacer el movimiento
más suave y armónico.





77 cm



Bell, l'accessorio che permette di allungare di 22 cm la maniglia di Servetto 2004. È di facile installazione ed è realizzato in policarbonato trasparente.

Mit Bell lassen sich die Griffe von Servetto 2004 um 22 cm verlängern. Das praktische und stillechte Accessoire aus transparentem Polycarbonat lässt sich leicht einbauen.

Bell est l'accessoire qui permet d'allonger la poignée de Servetto 2004 de 22 cm. Il est facile à installer et il est en polycarbonate transparent.

Bell, handle extension of 22 cm for Servetto 2004. Easy to install, made of transparent polycarbonate.

Bell, extensión de 22 cm para la barra colgadora Servetto 2004. De fácil instalación, realizada en policarbonado transparente.

+22 cm

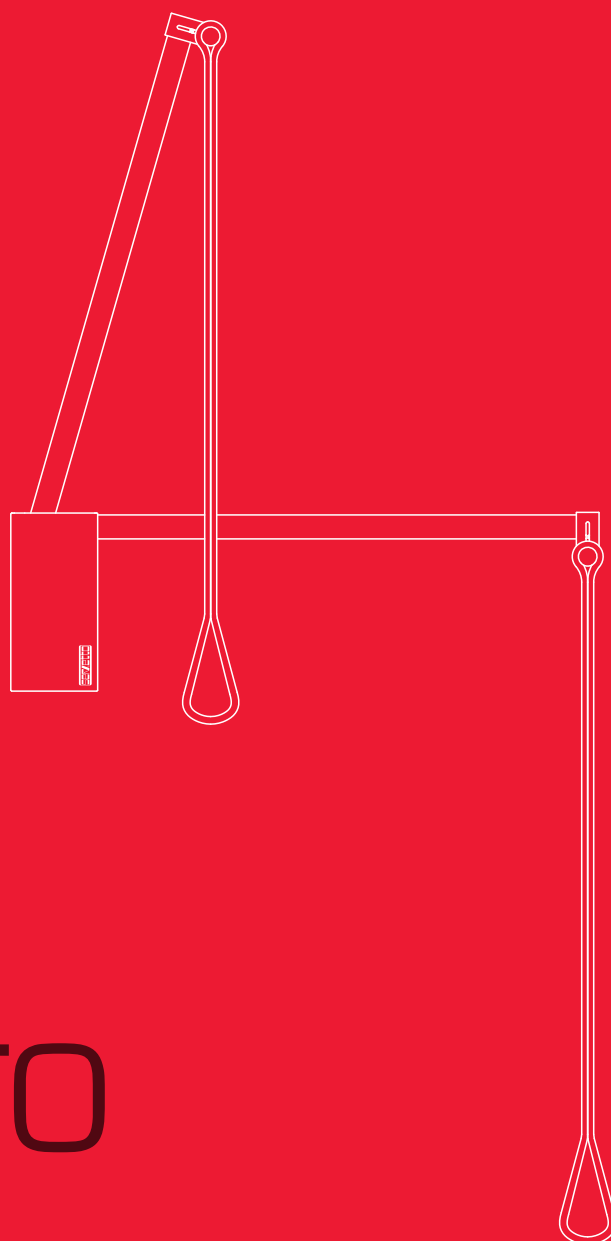




SERVETTO 3T

PATENT PENDING

design&engineering
EZIO, EMILIO E CARLOTTA TERRAGNI



SALI
SCENDI



Da Servetto® nasce Servetto 3T: design, funzionalità e innovazione si fondono nel nuovo saliscendi d'élite. Alla base del movimento c'è il collaudato meccanismo Servetto®. Unendo esperienza e innovazione, Servetto introduce la discesa e la risalita ammortizzate. Il design è pulito e razionale; la struttura è ottimizzata mantenendo le caratteristiche qualitative tipiche dei prodotti Servetto.

La portata massima è di 10 kg.

Servetto 3T è anche custom made. Collaborazione tra consumatore e azienda permettono di adattare le nostre finiture alle più svariate richieste: lavorazione con foglia d'oro zecchino, pelle o altri materiali richiesti dal cliente.

Servetto 3T: fluidità, eleganza e originalità

Aus Servetto® entsteht Servetto 3T: Design, Funktionalität und Innovation vereinigen sich im neuen elite Kleiderlift. Als Grundlage dient der getestete Mechanismus von Servetto®.

Durch Zusammenbringen von Erfahrung und Innovation führt Servetto den gedämpften Lift ein.

Das Design ist schlicht und rational, die Struktur optimiert, beibehaltend die typischen Qualitätsmerkmale der Servetto Produkte. Maximale Belastbarkeit: 10 kg.

Servetto 3T gibt es auch Mass gefertigt nach Kundenwunsch. Die Kundenkollaboration ermöglicht es unsere Ausführungen mit den mannigfachen Wünschen zu vereinbaren: Blattvergoldung, Leder oder anderen Materialien.

Servetto 3T: Geschmeidigkeit, Eleganz und Originalität

Servetto® a créé le nouveau Servetto 3T : design, fonctionnalité et innovation fusionnent dans la nouvelle penderie relevable haut de gamme. Le mécanisme testé Servetto® est à la base du mouvement. En unissant l'expérience à l'innovation, Servetto introduit la descente et la remontée amorties. Le design est pur et rationnel; la structure a été optimisée tout en conservant les caractéristiques de qualité typiques des produits Servetto. La charge maximale est de 10 kg.

Servetto 3T est personnalisable. La collaboration entre les consommateurs et notre entreprise nous a permis d'adapter nos finitions afin de satisfaire un vaste éventail d'exigences: du travail à la feuille d'or, au cuir, jusqu'à n'importe quel autre matériau souhaité par le client.

Servetto 3T: fluidité, élégance et originalité

From Servetto® comes out Servetto 3T: a combination of design, functionality and innovation for the new elite wardrobe lift, a development of our well-tested reliable Servetto® lift mechanism.

Bringing together expertise and spirit of innovation, Servetto introduces the damping lift movement.

Its design is clean and functional and its structure is optimized reflecting the quality standards typical of the range Servetto. Maximum load capacity: 10 kg.

Servetto 3T can be also customized. Thanks to the collaboration with our customers, we are able to adapt our finishes to the most specific requirements: gold leaf, leather and/or other materials.

Servetto 3T: fluidity, elegance and originality.

De Servetto® se ha creado Servetto 3T: una combinación de diseño, funcionalidad y innovación para el nuevo colgador abatible de elite, evolución de nuestro comprobado mecanismo elevador Servetto®.

Unendo experiencia y innovación, Servetto introduce el movimiento con sistema de amortiguación en bajada/subida. Caracterizado por un diseño limpio y funcional, su estructura ha sido optimizada reflejando los estándares cualitativos de la gama Servetto. Carga máxima: 10 kg.

Servetto 3T puede ser también a medida. Gracias a la colaboración con nuestros clientes, podemos ofrecer un servicio de personalización adaptando nuestros acabados a las más variadas exigencias: hoja de oro, cuero y/o otros materiales pedidos por los clientes.

Servetto 3T: fluidez, elegancia y originalidad.





BIANCO - BIANCO

weiss-weiss / blanc-blanc / white-white / blanco-blanco

SE3TLA404 cm 75-110

SE3TME404 cm 56-95



BROWN - BROWN

braun-braun / brown-brown
brown-brown / marrón-marrón

SE3TLAB00 cm 75-110

SE3TMEB00 cm 56-95



PIOMBO - PIOMBO

anthrazit-anthrazit / plomb-plomb
anthracite-anthracite / antracita-antracita

SE3TLAP00 cm 75-110

SE3TMEP00 cm 56-95



NERO - CROMATO LUCIDATO

schwarz-poliert verchromt / noir-cromé brillant
black-polished chrome-plated / negro-cromado pulido

SE3TLA101 cm 75-110

SE3TME101 cm 56-95



BIANCO - CROMATO LUCIDATO

weiss-poliert verchromt / blanc-cromé brillant
white-polished chrome-plated / blanco-cromado pulido

SE3TLA401 cm 75-110

SE3TME401 cm 56-95



NERO - NERO

schwarz-schwarz / noir-noir
black-black / negro-negro

SE3TLA555 cm 75-110

SE3TME555 cm 56-95





La maniglia, elemento di collegamento tra persona e saliscendi, si fa invisibile. Indispensabile ed elegante, solida e pragmatica; un nastro che non ha né inizio né fine.

Zugstange, das Verbindungselement zwischen Person und Kleiderlift, macht sich unsichtbar und elegant, stark und praktisch, eine Schlaufe ohne Anfang und Ende.

La poignée, en tant qu'élément de liaison entre l'utilisateur et la penderie relevable, devient invisible. Indispensable et élégante, solide et pratique; un ruban sans début ni fin.

The handle, connecting element between user and lift, becomes invisible. Essential, smart, strong and functional: an endless ribbon.

La barra colgadora, elemento de conexión entre persona y colgador, se vuelve invisible. Esencial, elegante, sólida y funcional: una cinta infinita.



Servetto ridisegna il collegamento tra piantana e tubo con un nuovo angolare in alluminio.

Das neue Aluminium Verbindungsstück zwischen Arm und Kleiderstange.

Servetto redessine la jonction entre le bras et le tube porte-vêtements avec une nouvelle pièce d'angle en aluminium.

Servetto designs a new angular aluminium element connecting clothes tube and lateral bars.

Servetto diseña un nuevo elemento angular de aluminio que conecta el tubo porta ropa con las barras laterales.

La piastra di premontaggio è nascosta
nello spessore della base: facilita l'installazione
e rende invisibili le viti di fissaggio.

Die Befestigungsplatte verschwindet im Gehäuse:
vereinfacht die Installation und verdeckt
die Befestigungsschrauben.

La plaque de prémontage est cachée dans
l'épaisseur de la base: cela facilite l'installation
et rend invisible les vis de fixation.

An invisible pre-installation support facilitates
the installation of the lift to the wardrobe sides
at the same time hiding the screws.

Un soporte de premontaje invisible facilita
su instalación ocultando los tornillos.





La piastra di premontaggio può essere applicata alla parte centrale dell'armadio o alla parte posteriore utilizzando l'inclinometro presente in ogni confezione.

Die Befestigungsplatte kann in der Schrankmitte oder bei Verwendung der mitgelieferten Schräghalterung hinten im Schrank montiert werden.

La plaque de montage peut être appliquée au milieu du côté de l'armoire ou à l'arrière en utilisant le dispositif d'inclinaison fourni dans chaque boîte.

Servetto 2004 can be mounted to the wardrobe sides in a central position or in the rear pre-drilled holes with the inclination device included in the package.

Servetto 2004 se puede instalar al centro del costado o en la parte posterior del armario con el dispositivo de inclinación suministrado en la caja.







Servetto 3T può essere installato all'interno del vano armadio (configurazione standard) oppure direttamente a muro (configurazione cabina armadio). Questo avviene grazie ad un'apposita piastra di montaggio, con la quale si fissa il Servetto 3T a parete, singolarmente oppure in successione, accostando le piastre.

Servetto 3T kann im innern des Kleiderschranks (Standardkonfiguration) oder direkt an die Wand (Konfiguration begehrter Kleiderschrank) installiert werden. Danke einer speziellen Halterung, wird der Servetto 3T entweder einzeln oder nebeneinander montiert.

Servetto 3T peut être installé à l'intérieur de l'armoire (configuration standard) ou directement au mur (configuration dressing). Cela se fait grâce à une plaque de montage spéciale, avec laquelle on fixe le Servetto 3T au mur, individuellement ou en succession, en juxtaposant les plaques.

Servetto 3T can be installed in the wardrobe compartment (standard installation) or directly on the wall (closet installation). This is possible by using the optional accessory support for wall fixing, that allows to install the Servetto 3T directly on the wall. This accessory is supplied in pairs and each wall fixing support can be used on either left or right side, in case of multiple lifts.

Servetto 3T puede instalarse dentro del compartimento del armario (configuración estándar) o directamente en la pared (configuración del vestidor). Esto ocurre gracias a una placa de montaje específica, que sirve a fijar el Servetto 3T a la pared, individual o seguidamente, arimando las placas.

Lo spessore delle cerniere e/o delle ante può ostacolare la discesa del Servetto 3T. In questo caso si consiglia di installare l'appendiabiti saliscendi utilizzando uno o due distanziali per braccio.

Scharniere und/oder Türen können die Abwärtsbewegung des Servetto 3T behindern. In diesem Fall empfiehlt sich die Montage des Garderobenlifts mit Verwendung von ein oder zwei Distanzstücken je Arm.

L'épaisseur des charnières et/ou des portes peut empêcher la descente du Servetto 3T; dans ce cas, nous conseillons la fixation de l'élévateur en utilisant une ou deux cales de compensation par bras.

The thickness of the hinges and/or the doors can prevent the descent of the wardrobe lift Servetto 3T. In this case, we recommend the installation with one or two spacers for each side.

El espesor de las bisagras y/o de las puertas puede obstaculizar el movimiento del colgador Servetto 3T cuando se baja. En este caso, aconsejamos la instalación con uno o dos separadores por lado.





Servetto 3T si presta alla personalizzazione: con l'accessorio cover è possibile rendere invisibile la cassa in plastica, coprendola. Acquistando il prodotto in finitura nero-cromato oppure bianco-cromato, con la sola aggiunta dell'accessorio cover in finitura cromata si otterrà un elemento a specchio all'interno dell'armadio.

Der Servetto 3T kann personalisiert werden: Mit dem Zubehör Cover kann das Kunststoffgehäuse überdeckt werden. Durch das Zubehör Cover in der Ausführung verchromt, kann die Ausführung schwarz-verchromt oder weiss-verchromt entstehen ein effekt Spiegel im Schrankinnern.

Le servetto 3T permet de personnaliser : avec l'accessoire cover, il est possible de rendre invisible le boîtier en plastique en le recouvrant. En achetant le produit en finition noir-chrome ou blanc-chrome, avec l'ajout de l'accessoire cover en finition chromée on obtient un élément miroir à l'intérieur de l'armoire.

Servetto 3T can be customized: by using the optional cover in finish polished chrome, it is possible to hide the plastic box of the Servetto 3T. To realize a total chrome wardrobe lift where no plastic part is visible, it is enough to add this cover to a standard Servetto 3T black/chrome-plated or white/chrome-plated.

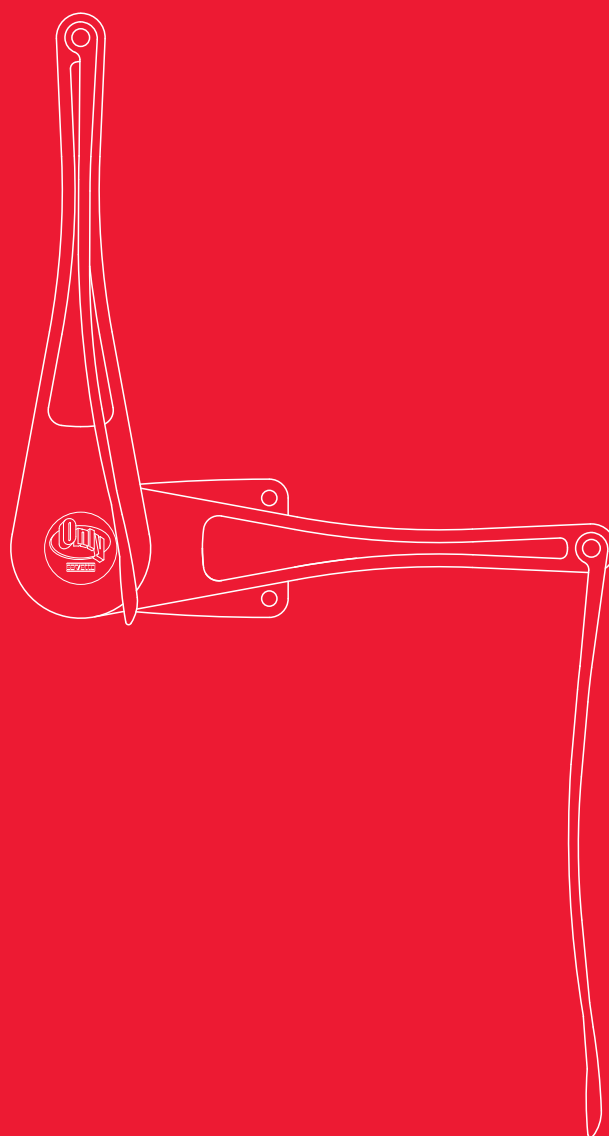
Servetto 3T se presta a la personalización: con el accesorio cover se puede transformar en invisible la caja de plástico, tan sólo cubriéndola. Comprando el producto en acabado negro-cromado o blanco-cromado, con la única adición del accesorio cover en acabado cromado se logrará un elemento de espejo dentro del armario.





ONLY

design E. TERRAGNI



SALI
SCENDI



Nasce Only by Servetto: l'evoluzione del classico appendiabiti arricchito da un design originale e da una tecnologia d'avanguardia. La sua linea armoniosa, la particolare chiusura ermetica e la realizzazione in nylon fibra di vetro lo rendono un accessorio indispensabile per l'armadio del futuro. Only: tradizione, esperienza ed innovazione tecnologica.

Only by Servetto: die Evolution des klassischen Kleiderlifts, bereichert mit orginellem Design und modernster Technologie. Harmonische Linienführung, hermetischer Verschweissung und hergestellt aus Glasfasernylon, machen Only zu einem unentbehrlichen Zubehör für den Schrank der Zukunft. Only: Tradition, Erfahrung und technologische Innovation.

Only by Servetto: l'évolution de la penderie classique enrichie d'un design original et d'une technologie d'avantgarde. Sa ligne harmonieuse, sa simplicité, sa fermeture hermétique spéciale et sa réalisation en nylon fibre de verre font du produit un accessoire indispensable pour l'armoire du futur. Only: tradition, expérience, innovation technologique.

Only by Servetto: the evolution of our traditional wardrobe lift enriched with a modern design and an advanced technology. Only is entirely made of nylon glass fibre and the particular harmonic design of the lateral arms hermetically encloses the mechanism within the body of the lift. As a result, Only becomes the ideal accessory for an innovative wardrobe. Only: tradition, experience and technological innovation.

Only by Servetto: la evolución del tradicional colgador abatible enriquecido con un diseño original y una tecnología moderna. La realización en nylon fibra de vidrio, su línea armónica y el particular diseño de los brazos laterales que permite contener herméticamente el mecanismo, hacen de este nuevo colgador un accesorio indispensable para el armario del futuro. Only: tradición, experiencia y innovación tecnológica.





Only consente di attrezzare armadi di qualsiasi ampiezza.
Only è disponibile in due misure estensibili: da 60 a 100 cm; da 73 a 119 cm.

Only passt in jede Schrankbreite.
Es gibt zwei ausziehbaren Größen: 60-100 cm; 73-119 cm.

Only permet d'équiper des armoires de toutes dimensions.
Disponible en deux mesures extensibles: 60-100 cm; 73-119 cm.

Only can suit any kind of wardrobe.
It is available in two width adjustable dimensions: 60-100 cm; 73-119 cm.

Only permite equipar armarios de diferentes dimensiones.
Disponible en dos medidas extensibles en anchura: 60-100 cm; 73-119 cm.



Only - Standard è posizionato nella parte centrale della spalla, con fissaggio sul fondo.
Portata massima 12 kg.

Only- mit Standarthalterung plziert in der Schrankmitte, Befestigung an der hinteren Schrankschulter.
Maximale Belastbarkeit 12 kg.

Only – Standard, positionné au milieu du côté de l'armoire avec fixation sur l'arrière de l'armoire.
Charge maxi: 12 kg.

Only – Standard is installed with the lateral arms in a central position and rear mounting.
Maximum load capacity: 12 kg.

Only – Standard instalado con los brazos laterales al centro del costado del armario y montaje en la parte posterior. Carga máxima: 12 kg.

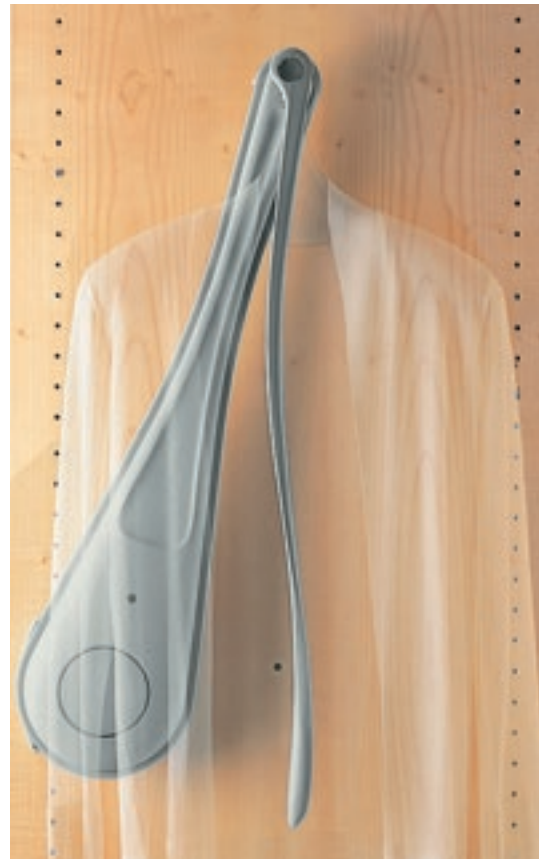
Only – con inclinometro è posizionato nella parte posteriore della spalla, con fissaggio sul fondo.
Portata massima 10 kg.

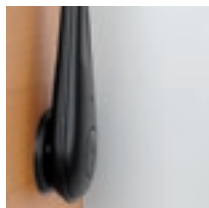
Only-mit Schrägstellungshalterung, plziert im hintern Teil des Schranks, Befestigung an der hinteren Schrankschulter.
Maximale Belastbarkeit 10 kg.

Only – avec dispositif d'inclinaison est positionné à l'arrière de l'armoire, avec fixation sur l'arrière de l'armoire.
Charge maxi: 10 kg.

Only- with inclination device is installed with rear mounting.
Maximum load capacity: 10 kg.

Only – con dispositivo de inclinación instalado en la parte posterior del armario.
Carga máxima: 10 kg

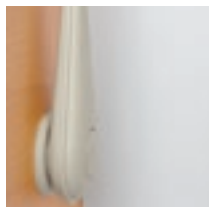




NERO – CROMATO
schwarz-verchromt / noir-chromé
black-chrome-plated / negro-cromado

SE03LA501 cm 73-119

SE03ME501 cm 60-100



BEIGE – CROMATO
beige-verchromt / beige-chromé
beige-chrome-plated / beige-cromado

SE03LA801 cm 73-119

SE03ME801 cm 60-100



GRIGIO – GRIGIO
grau-grau / gris-gris
grey-grey / gris-gris

SE03LAGA0 cm 73-119

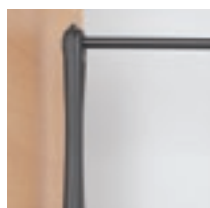
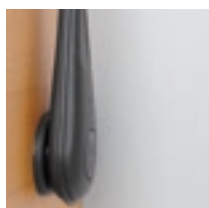
SE03MEGA0 cm 60-100



BIANCO – CROMATO
weiss-verchromt / blanc-chromé
white-chrome-plated / blanco-cromado

SE03LA401 cm 73-119

SE03ME401 cm 60-100



BROWN – BROWN
braun-braun / brown-brown
brown-brown / marrón-marrón

SE03LAB00 cm 73-119

SE03MEB00 cm 60-100







Lo spessore delle cerniere e/o delle ante può ostacolare la discesa di Only. In questo caso si consiglia di installare l'appendiabiti saliscendi utilizzando uno o due distanziali per braccio.

Scharniere und/oder Türen können die Abwärtsbewegung des Only's behindern. In diesem Fall empfiehlt sich die Montage des Garderobenlifts mit Verwendung von ein oder zwei Distanzstücken je Arm.

L'épaisseur des charnières et/ou des portes peut empêcher la descente du Only; dans ce cas, nous conseillons la fixation de l'élévateur en utilisant une ou deux cales de compensation par bras.

The thickness of the hinges and/or the doors can prevent the descent of the wardrobe lift Only. In this case, we recommend the installation with one or two spacers for each side.

El espesor de las bisagras y/o de las puertas puede obstaculizar el movimiento del colgador Only cuando se baja. En este caso, aconsejamos la instalación con uno o dos separadores por lado.

Supporti in nylon per installare Only alle spalle in tamburato.

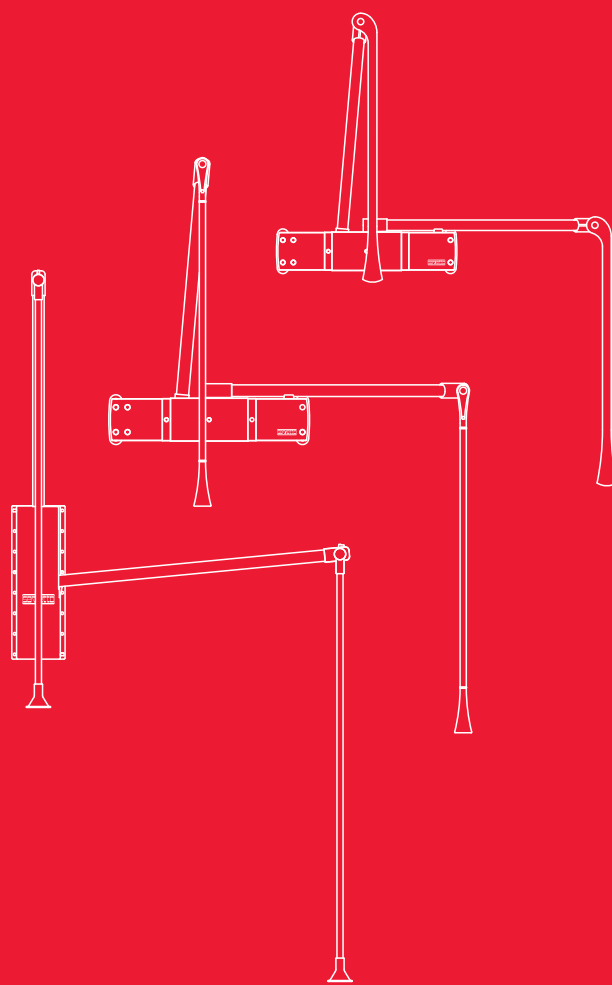
Nylonhalterungen für den Einbau des Only in furnierten Schrankschultern.

Support en nylon pour l'application de Only sur les côtés en contre-plaqué ou panneaux alvéolaires.

Nylon supports for installing Only to honeycomb wood panels.

Soportes de nylon para la instalación de Only a paneles atamborados.





SUPER SUPER PRO PROFESSIONAL

design E. TERRAGNI

SALI
SCENDI

sevetto
since 1968 - made in ITALY

Servetto Super e Super Pro nascono dall'esigenza di aumentare la solidità del tradizionale saliscendi. Servetto Super ha una maggiore portata rispetto a Servetto 2004, e la piantana a piastra orizzontale garantisce maggiore resistenza.

Servetto Super Pro unisce la solidità del fissaggio ad una maggiore forza di risalita; ne consegue una maggiore capacità di portata.

Servetto Super und Super Pro entstanden um die Solidität des traditionellen Lifts zu erhöhen.

Servetto Super hat eine höhere Tragkraft als der Servetto 2004, dank der horizontalen Befestigungsplatte ist ein höherer Widerstand garantiert.

Servetto Super Pro vereinigt die Solidität der Befestigung an eine stärkere Aufwärtsbewegung, was zu einer grösseren Tragkraft führt.

Servetto Super et Super Pro naissent du besoin d'augmenter la solidité de la penderie traditionnelle.

Servetto Super a un charge plus importante que Servetto 2004 et la plaque de fixation horizontale garantit une plus grande résistance.

Servetto Super Pro réunit la solidité de fixation à une plus grande force de remontée, donc une plus grande charge.

Servetto Super and Super Pro have been developed for offering a wardrobe lift with higher load capacity. Servetto Super has an higher load capacity than Servetto 2004, and the design of the lateral support plate guarantees more strength.

Servetto Super Pro combines the stability of these lateral support plates with a stronger mechanism thus offering an higher load capacity.

Para cumplir con la exigencia de un colgador abatible con carga superior, hemos desarrollado Servetto Super y Super Pro. Servetto Super tiene una carga máxima superior a la de Servetto 2004, y gracias al particular diseño de los soportes laterales puede ofrecer un mayor apoyo lateral y resistencia.

Servetto Super Pro combina la estabilidad de estos soportes laterales con un mecanismo más fuerte ofreciendo una carga máxima superior.







Servetto Super è estensibile in larghezza da 80 a 110 cm.
Portata massima: 12,5 kg.

Servetto Super ist in der Breite von 80 bis 110 cm ausziehbar. Maximale Belastbarkeit: 12,5 kg.

Servetto Super est extensible en largeur de 80 à 110 cm.
Charge maxi: 12,5 kg.

Servetto Super is fitted with a width adjustable tube, for internal wardrobe width of 80 to 110 cm.
Maximum load capacity: 12,5 kg.

Servetto Super es equipado con un tubo extensible en anchura, para interior de armario de 80 a 110 cm.
Carga máxima: 12,5 kg.



Servetto Super Pro ha un tubo di 100 cm per vano da max. 110 cm. Per vani inferiori, tagliare alla misura desiderata.
Portata massima: 18kg.

Servetto Super Pro Kleiderstage cm 100 für Schrankinnenraum bis 110 cm. Für schmälere Schränke kann Kleiderstange gekürzt werden.
Maximale Belastbarkeit: 18kg.

Servetto Super Pro a un tube de 100 cm de longueur pour dimension interne de 110 cm max.
Vous pouvez couper le tube à la mesure désirée.
Charge maxi: 18kg.

Servetto Super Pro is fitted with a tube of 100 cm length for internal wardrobe width of max 110 cm.
For smaller wardrobes, you can cut the tube in the desired length. Maximum load capacity: 18kg.

Servetto Super Pro es equipado con un tubo de 100 cm para interior de armario de max. 110 cm.
Carga máxima: 18kg. Para huecos inferiores, cortar el tubo a la medida deseada.



SERVETTO SUPER



GRIGIO - GRIGIO
grau-grau / gris-gris
grey-grey / gris-gris

SP0112GA0



BIANCO - BIANCO
weiss-weiss / blanc-blanc
white-white / blanco-blanco

SP0112404

SERVETTO SUPER PRO



GRIGIO - GRIGIO
grau-grau / gris-gris
grey-grey / gris-gris

SP0118GA0

TUB0118GA Tubo/Tube 100 cm



BIANCO - BIANCO
weiss-weiss / blanc-blanc
white-white / blanco-blanco

SP0118404

TUB011804 Tubo/Tube 100 cm



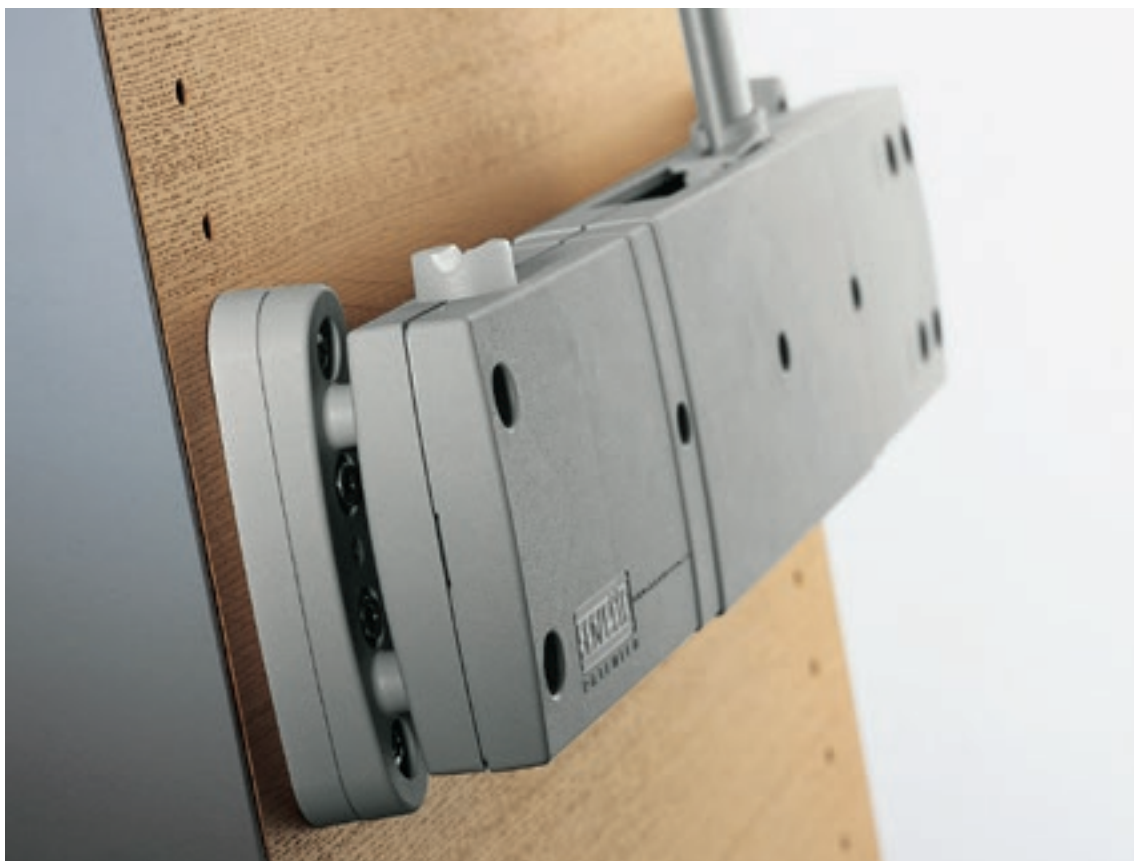
Lo spessore delle cerniere e/o delle ante può ostacolare la discesa di Super e Super Pro. In questo caso si consiglia di installare l'appendiabiti saliscendi utilizzando uno o due distanziali per braccio.

Scharniere und/oder Türen können die Abwärtsbewegung des Super und Super Pro behindern. In diesem Fall empfiehlt sich die Montage des Garderobenlifts mit Verwendung von ein oder zwei Distanzstücken je Arm.

L'épaisseur des charnières et/ou des portes peut empêcher la descente du Super et Super Pro; dans ce cas, nous conseillons la fixation de l'élévateur en utilisant une ou deux cales de compensation par bras.

The thickness of the hinges and/or the doors can prevent the descent of the wardrobe lifts Super and Super Pro. In this case, we recommend the installation with one or two spacers for each side.

El espesor de las bisagras y/o de las puertas puede obstaculizar el movimiento de los colgadores Super y Super Pro cuando se bajan. En este caso, aconsejamos la instalación con uno o dos separadores por lato



Servetto Professional aumenta la portata e la solidità del tradizionale saliscendi Servetto modificando le sezioni delle parti in metallo (piantane e tubo).

Ulteriore peculiarità di questo sistema è la maniglia più lunga, che permette di sfruttare maggiormente l'altezza dell'armadio.

Servetto Professional erhöht die Tragkraft und die Solitität des traditionellen Gardenrobenlifts Servetto indem die Metallteile (Arm und Kleiderstange) verändert wurden.

Weitere Besonderheit des Lifts, ist die längere Zugstange, welche eine grössere Nutzung der Schrankhöhe erlaubt.

Servetto Professional, modifiant les section des pièces en métal (bras et tube porte-vêtements), augmente la charge et la solidité de la traditionnelle penderie Servetto.

Une autre particularité de ce système est la poignée plus longue que permet d'utiliser toute la hauteur de l'armoire.

Servetto Professional modifies the section of the metal parts (both tube and lateral arms) compared to the traditional Servetto lift and offers an higher load capacity.

An additional peculiarity of this model is the longer handle which enables to make the best use of higher wardrobe spaces.

Servetto Professional cambia la sección de las partes de metal (tubo y brazos laterales) comparado con el tradicional colgador Servetto y ofrece una carga máxima superior.

Otra peculiaridad de este modelo es una barra tiradora más larga para aprovechar al máximo el espacio en la zona más alta del armario.







Servetto Professional è estensibile in larghezza da 87 a 119 cm. Portata massima: 15kg.

Servetto Professional ist ausziehbar in der Breite von 87 bis 119 cm. Maximale Belastbarkeit: 15kg.

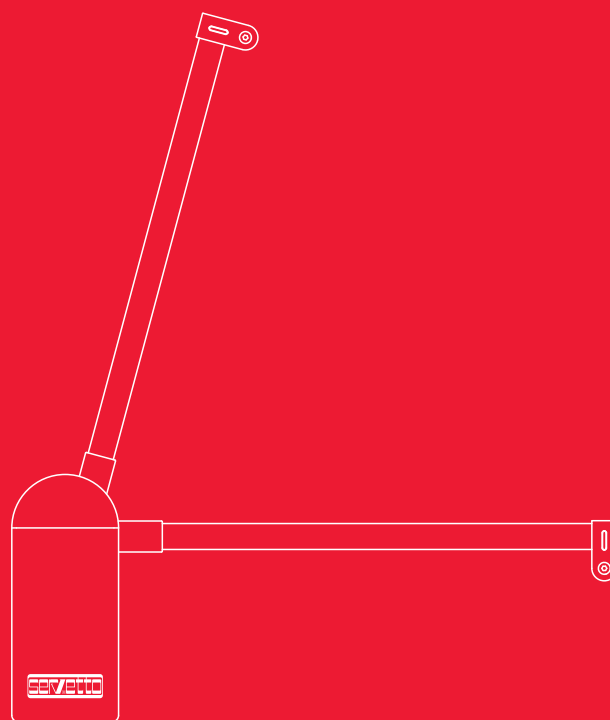
Servetto Professional est extensible en largeur de 87 à 119 cm. Charge maxi: 15kg.

Servetto Professional is width adjustable from 87 to 119 cm. Maximum load capacity: 15kg.

Servetto Professional es extensible en anchura de 87 a 119 cm. Carga máxima: 15kg.







SERVETTO ELETTRICO i3

PATENT PENDING

design&engineering
EZIO, EMILIO E CARLOTTA TERRAGNI

SALI
SCENDI



Servetto propone Servetto Elettrico i3: l'appendiabiti saliscendi per l'armadio è ora azionabile elettronicamente attraverso un telecomando. Il design pulito e razionale, unitamente all'elevata capacità di carico, rende il prodotto un prezioso accessorio per gli armadi più esclusivi.

Servetto bietet Servetto Elektrisch i3 an: der Garderobenlift für den Schrank ist nun mittels einer Fernbedienung bedienbar. Das einfache rationale Design zusammen mit der hohen Tragfähigkeit, machen das Produkt zu einem wertvollem Zubehörteil der exklusiven Schränke.

Servetto propose Servetto Électrique i3: maintenant la penderie pour l'armoire fonctionne électroniquement avec une télécommande. Le produit, grâce à un design linéaire et rationnel et à une capacité de charge élevée, est un précieux accessoire pour les armoires les plus exclusives.

Servetto presents Servetto Electric i3: the electric wardrobe lift is working with a remote control. The clean and functional design in combination with an high load capacity make of this product a precious accessory for the most exclusive wardrobes.

Servetto presenta Servetto Eléctrico i3: el colgador abatible eléctrico se acciona con un mando a distancia. El diseño limpio y funcional combinado con una capacidad de carga elevada hacen de este producto un accesorio precioso para los armarios más exclusivos.





Servetto Elettrico i3 è estensibile in larghezza da 75 a 120 cm.
Portata massima: 17 kg.

Servetto Elektrisch i3 ist ausziehbar in der Breite von 75 bis 120 cm.
Maximale Belastbarkeit: 17 kg.

Servetto Électrique i3 est extensible en largeur de 75 à 120 cm.
Charge maxi: 17 kg.

Servetto Electric i3 is width adjustable from 75 to 120 cm.
Maximum load capacity: 17 kg.

Servetto Eléctrico i3 es extensible en anchura de 75 a 120 cm.
Carga máxima: 17 kg.



Acquistabili separatamente sono i due telecomandi multitasto: un telecomando permette di azionare fino a 4 saliscendi (foto sopra) e un altro permette di azionare fino a 12 saliscendi (foto sotto).

Die beiden Multi-Tasten-Fernbedienungen können separat erworben werden: Eine Fernbedienung ermöglicht die Bedienung von bis zu vier Kleiderliften (Foto oben) und die andere bis zu 12 Kleiderliften (Foto unten).

Les deux télécommandes multi-touches peuvent être achetées séparément : une télécommande permet d'actionner jusqu'à 4 penderies (photo ci-dessus) et une autre permet d'actionner jusqu'à 12 penderies (photo ci-dessous).

The two multi-button remote controls can be purchased separately: one remote control enables you to operate up to 4 Servetto electric (photo above) while the other allows you to operate up to 12 Servetto electric (photo below)

Los dos mandos a distancia multitecla pueden adquirirse por separado: un mando a distancia permite manejar hasta 4 Servetto Eléctrico (foto superior) y otro permite manejar hasta 12 Servetto Eléctrico (foto inferior)



BIANCO – BIANCO
 weiss-weiss / blanc-blanc
 white-white / blanco-blanco

SE01LZi344 standard

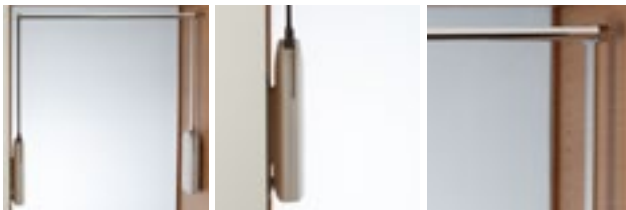
S1LZINi344 con inclinometro/with inclination device



BROWN – BROWN
 braun-braun / brown-brown
 brown-brown / marrón - marrón

SE01LZi3BB standard

S1LZINi3BB con inclinometro/with inclination device



BIANCO – CROMATO LUCIDATO
 weiss-poliert verchromt / blanc-cromé brillant
 white-polished chrome-plated / blanco-cromado pulido

SE01LZi341 standard

S1LZINi341 con inclinometro/with inclination device





L'installazione del Servetto Elettrico avviene attraverso una piastra di premontaggio, facilitando i collegamenti dei cavi elettrici e l'applicazione sulla spalla del mobile.

Die Befestigungsplatte vom elektrischen Servetto erleichtert die Verkablung und Installation an der Schrankschulter.

Pour l'installation de Servetto électrique utilisez la plaque de montage qui facilite les liaisons des câbles et l'application sur la côté de l'armoire.

Servetto Elettrico is installed with a pre-installation support to facilitate the connections with the electric cables and the installation to the wardrobe sides.

Servetto Elettrico se instala con un soporte de premontaje, simplificando la conexión con los cables de alimentación y la instalación a los laterales del armario.



Lo spessore delle cerniere e/o delle ante può ostacolare la discesa del Servetto elettrico. In questo caso può essere utilizzato il distanziatore per la piantana del Servetto elettrico.

Scharniere und/oder Türen können die Abwärtsbewegung des Servetto elektrisch behindern. In diesem Fall kann ein modular Distanzstück für den Arm des Servetto elektrisch verwendet werden.

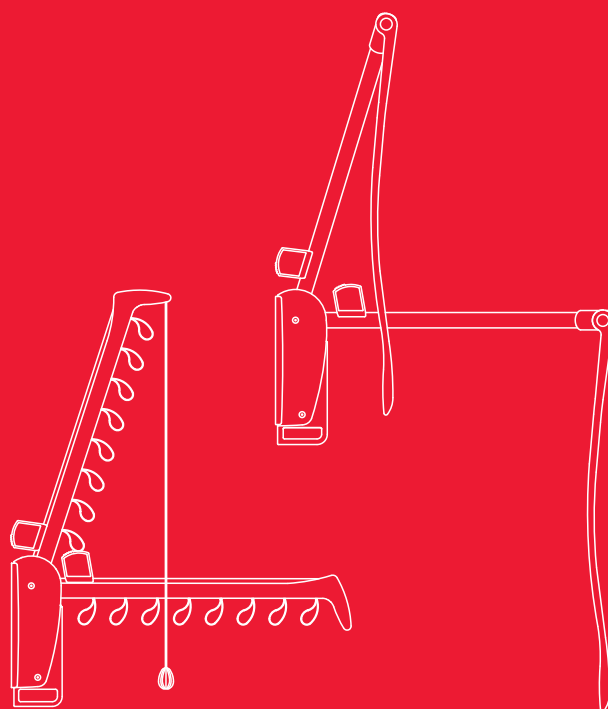
L'épaisseur des charnières et/ou des portes peut empêcher la descente du Servetto électrique; dans ce cas on peut utiliser une cale pour le bras du Servetto électrique.

The thickness of the hinges and/or the doors can prevent the descent of the wardrobe lift. In this case, we recommend the use of the spacer with installation to the lateral arms of Servetto Elettrico.

El espesor de las bisagras y/o de las puertas puede obstaculizar el movimiento de Servetto Elettrico cuando se baja. En este caso, se puede utilizar el separador con aplicación al brazo lateral de Servetto Elettrico.

064
065





WALL

design E. TERRAGNI, R. BONI

SALI
SCENDI

sevetto
since 1968 - made in ITALY

WALL è una serie di accessori studiati per l'allestimento di cabine armadio e pareti attrezzate. Peculiarità di questi prodotti è la struttura di supporto non a vista: delle piastre in materiale plastico permettono di montare gli elementi favorendo una rapida installazione e nascondendo il fissaggio a muro.

Servetto propone tre tipologie di saliscendi da applicare direttamente alla parete: Otto Innominato, Otto Closet Pro e Otto.

WALL ist eine Serie von Zubehörteilen kreiert für den begehbaren Schrank und Wand. Das besondere bei diesen Produkten ist die nicht sichtbare Befestigungsplatte, welche eine rasche Montage ermöglicht und gleichzeitig die Halterung verdeckt.

Servetto bietet drei verschiedenen Lifte an, die direkt an der Wand befestigt werden können: Otto Innominato, Otto Closet Pro und Otto.

WALL est une série d'accessoires pour la réalisation de dressing. La caractéristique de ces produits est le support de fixation invisible, une plaque en matière plastique qui permet une installation rapide. Servetto a trois différentes penderies relevable à fixer directement au mur: Otto Innominato, Otto Closet Pro et Otto.

WALL is a comprehensive range of accessories developed to design and suit any kind of closet. Peculiarity of this product is an invisible support: the lift is designed with a plastic mounting plate which allows a quick installation with invisible wall fixing.

Servetto offers three models of wall-mounting lifts: Otto Innominato, Otto Closet Pro and Otto.

WALL es una gama completa de accesorios desarrollada para adaptarse a todo tipo de vestidor. Peculiaridad de este producto es un soporte invisible: el colgador abatible es diseñado con un soporte de material plástico que permite una rápida instalación, escondiendo el montaje en la pared.

Servetto propone tres tipos de colgadores abatibles de pared: Otto Innominato, Otto Closet Pro e Otto.





OTTO INNOMINATO



GRIGIO – GRIGIO
grau-grau / gris-gris
grey-grey / gris-gris

SE62CIGA0



BIANCO – BIANCO
weiss-weiss / blanc-blanc
white-white / blanco-blanco

SE62CI404



BROWN – BROWN
braun-braun / brown-brown
brown-brown / marrón-marrón

SE62CIB00



NERO – CROMATO
schwarz-verchromt / noir-chromé
black-chrome-plated / negro-cromado

SE62CI101



BIANCO – CROMATO
weiss-verchromt / blanc-chromé
white-chrome-plated / blanco-cromado

SE62CI401

Otto Innominato è estensibile in larghezza da 62 a 95 cm. Portata massima: 10 kg.

Otto Innominato ist in der Breite von 62 bis 95 cm ausziehbar. Maximale Belastbarkeit: 10 kg.

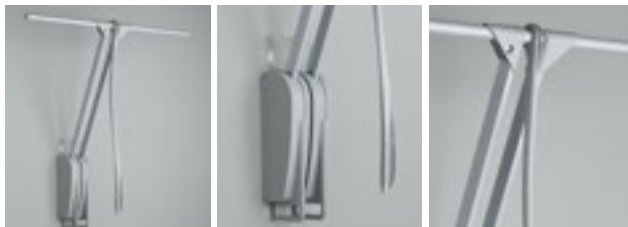
Otto Innominato est extensible en largeur de 62 à 95 cm. Charge maxi: 10 kg.

Otto Innominato is width adjustable from 62 to 95 cm. Maximum load capacity: 10 kg.

Otto Innominato es extensible en anchura de 62 a 95 cm. Carga máxima: 10 kg.



OTTO CLOSET PRO



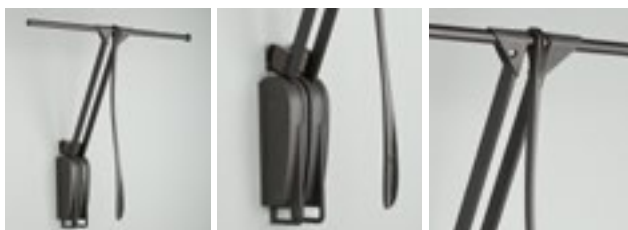
GRIGIO – GRIGIO
grau-grau / gris-gris
grey-grey / gris-gris

SE83CPGA0



BIANCO – BIANCO
weiss-weiss / blanc-blanc
white-white / blanco-blanco

SE83CP404



BROWN – BROWN
braun-braun / brown-brown
brown-brown / marrón-marrón

SE83CPB00



NERO – CROMATO
schwarz-verchromt / noir-chromé
black-chrome-plated / negro-cromado

SE83CP101



BIANCO – CROMATO
weiss-verchromt / blanc-chromé
white-chrome-plated / blanco-cromado

SE83CP401

Otto Closet Pro è estensibile in larghezza da 65 a 115 cm. Portata massima: 10 kg.
Otto Closet Pro è disponibile nelle medesime combinazioni colore di Otto Innominato.

Otto Closet Pro ist in der Breite von 65 bis 115 cm ausziehbar. Maximale Belastbarkeit: 10 kg.
Otto Closet Pro ist in den gleichen Farbkombinationen wie Otto Innominato verfügbar.

Otto Closet Pro est extensible en largeur de 65 à 115 cm. Charge maxi: 10 kg.
Otto closeter Pro est disponible dans la même gamme de couleurs de Otto Innominato.
Otto Closet Pro is width adjustable from 65 to 115 cm. Maximum load capacity: 10 kg.
Finishes available are the same as for the product Otto Innominato.

Otto Closet Pro es extensible en anchura de 65 a 115 cm. Carga máxima: 10 kg.
Disponible en los mismos acabados que el producto Otto Innominato.



OTTO



BIANCO
weiss / blanc
white / blanco

SE83PA104



NERO
schwarz / noir
black / negro

SE83PA105



BROWN
braun / brown
brown / marrón

SE83PAB00



GRIGIO
grau / gris
grey / gris

SE83PAG00



Otto è il saliscendi ad un solo braccio dalle dimensioni contenute. È un accessorio utile e che occupa poco spazio; lo si può applicare in qualsiasi ambiente della casa. Portata massima: 5 kg,

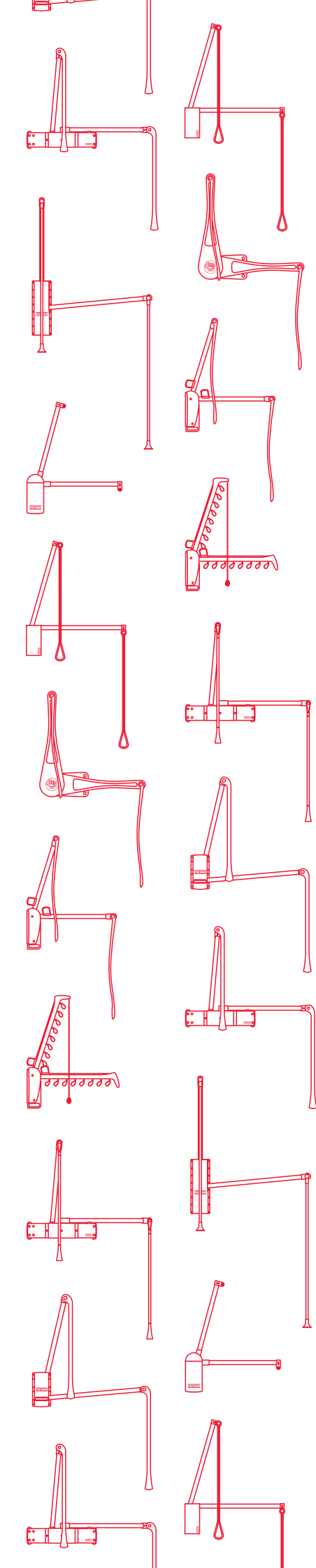
Otto ist ein einarmiger Lift, mit schmalem Mass. Ein nützliches Zubehörteil, welches wenig Platz benötigt und in jeden Raum passt. Maximale Belastbarkeit: 5 kg.

Otto est une petite penderie relevable avec un seul bras. Otto est un accessoire utile, adapté pour toute les ambiances. Charge maxi: 5 kg

Otto is the one-arm lift requiring a minimum amount of space. It is a useful accessory that can be installed with ease also in narrow spaces to optimize your home space. Maximum load capacity: 5 kg.

Otto, colgador monobrazo útil para aprovechar también de espacios pequeños y de fácil instalación, puede ser colocado en todos los ambientes de la casa. Carga máxima: 5 kg.



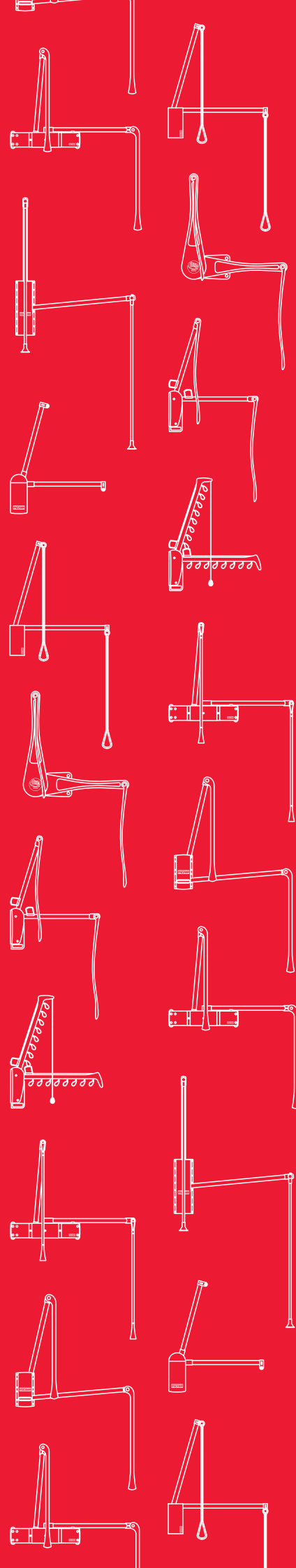


servetto.it

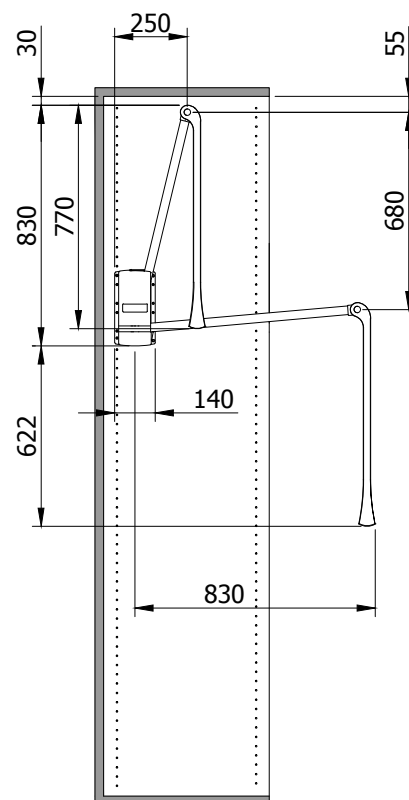
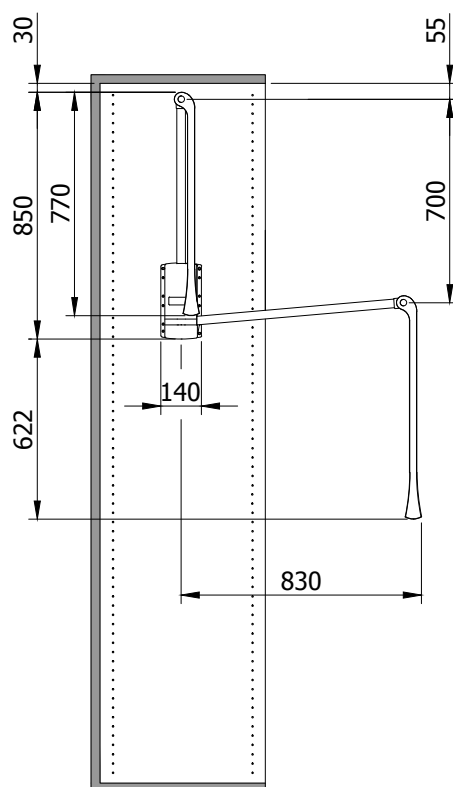
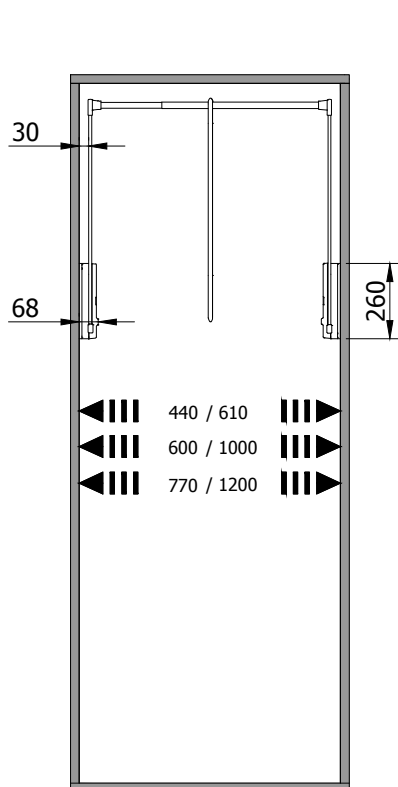
SCHEDA TECNICHE

DATENBLATT
TECHNICAL DATA
FICHE DE DONNÉES
FICHA DE DATOS

SALI
SCENDI



SERVETTO 2004



T
076

NERO - TUBO GRIGIO

black-grey tube

SE08LA5TA	cm 77-120
SE08ME5TA	cm 60-100
SE08SM5TA	cm 44-61

GRIGIO - GRIGIO

grey-grey

SE08LAGA0	cm 77-120
SE08MEGA0	cm 60-100
SE08SMGA0	cm 44-61

NERO - NERO

black-black

SE08LA555	cm 77-120
SE08ME555	cm 60-100
SE08SM555	cm 44-61

BIANCO - BIANCO

white-white

SE08LA404	cm 77-120
SE08ME404	cm 60-100
SE08SM404	cm 44-61

BROWN - BROWN

brown-brown

SE08LAB00	cm 77-120
SE08MEB00	cm 60-100
SE08SMB00	cm 44-61

PIOMBO - PIOMBO

anthracite-anthracite

SE08LAP00	cm 77-120
SE08MEP00	cm 60-100
SE08SMP00	cm 44-61

NERO - CROMATO

black-chrome-plated

SE08LA101	cm 77-120
SE08ME101	cm 60-100
SE08SM101	cm 44-61

BIANCO - CROMATO

white-chrome-plated

SE08LA401	cm 77-120
SE08ME401	cm 60-100
SE08SM401	cm 44-61

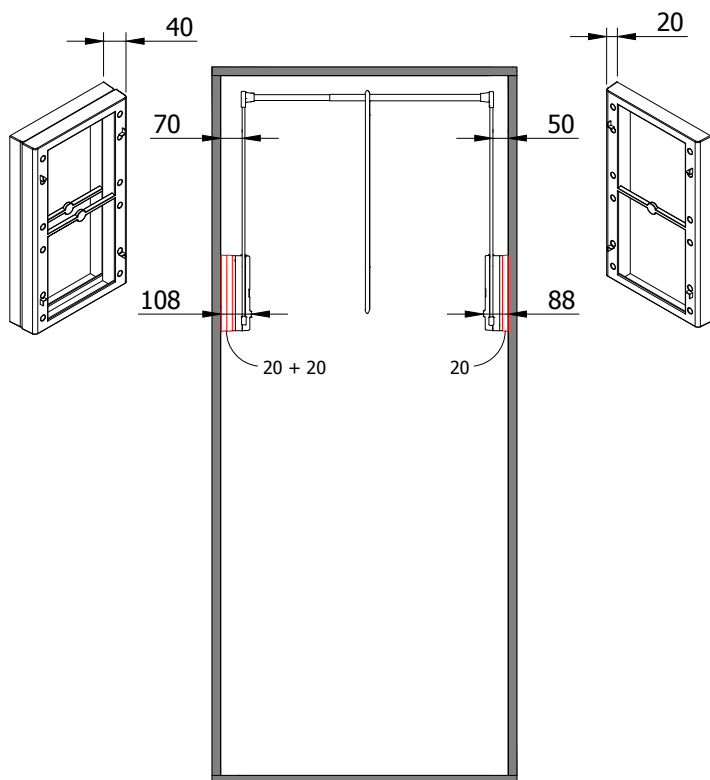
BIANCO - OTTONATO

white-brass-plated

SE08LA240	cm 77-120
-----------	-----------

SERVETTO 2004

Coppia di distanziali | Couple of spacers



NERO
black

DI05XX500

GRIGIO
grey

DI05XXG00

BIANCO
white

DI05XX400

BROWN
brown

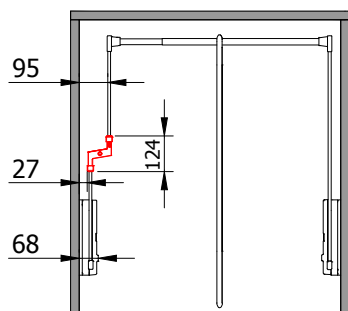
DI05XXB00

PIOMBO
anthracite

DI05XXP00

SERVETTO 2004

Distanziatore | Spacer



GRIGIO
grey

ZANCA0GA0

CROMATO LUCIDATO
polished chrome-plated

ZANCA0C00

BIANCO
white

ZANCA0400

BROWN
brown

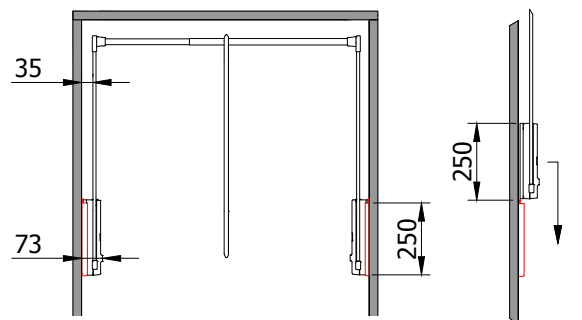
ZANCA0B00

PIOMBO
anthracite

ZANCA0P00

SERVETTO 2004

Coppia di Tasca | Couple of supports Tasca



NERO
black

SP05XX500

GRIGIO
grey

SP05XXG00

BIANCO
white

SP05XX400

BROWN
brown

SP05XXB00

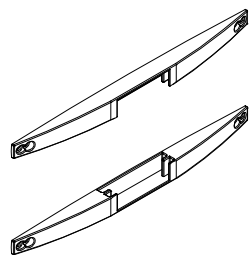
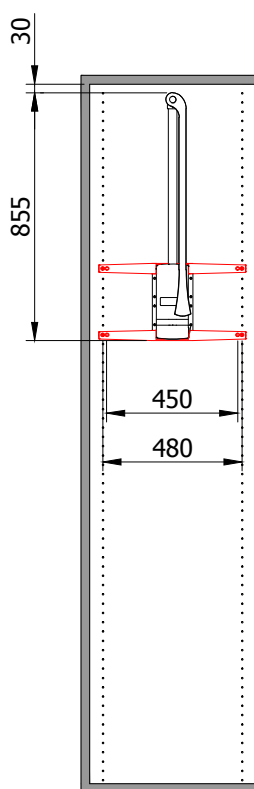
PIOMBO
anthracite

SP05XXP00

SERVETTO 2004 (450/480 mm)

Set di 4 supporti per tamburato

Set of 4 supports for honeycomb wood panels



NERO
black

SA01XX500

GRIGIO
grey

SA01XXG00

BIANCO
white

SA01XX400

BROWN
brown

SA01XXB00

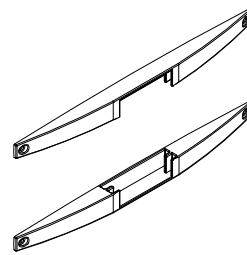
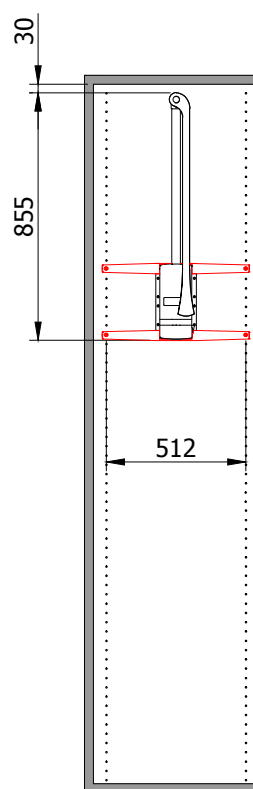
PIOMBO
anthracite

SA01XXP00

SERVETTO 2004 (512 mm)

Set di 4 supporti per tamburato

Set of 4 supports for honeycomb wood panels



NERO
black

SA01XX512

GRIGIO
grey

SA01XXG12

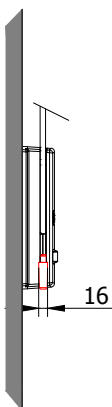
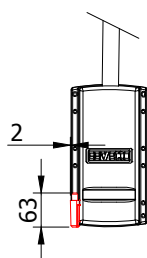
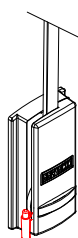
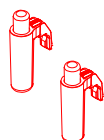
BROWN
brown

SA01XXB12

SERVETTO 2004

Coppia di ammortizzatori Edi

Couple of dampers Edi



NERO
black

EDI080500

GRIGIO
grey

EDI080G00

BIANCO
white

EDI080400

BROWN
brown

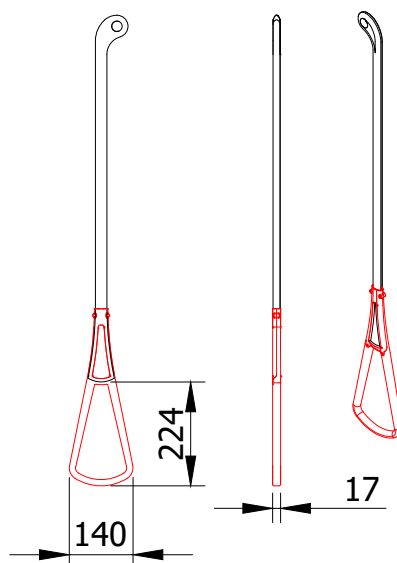
EDI080B00

PIOMBO
anthracite

EDI080P00

SERVETTO 2004

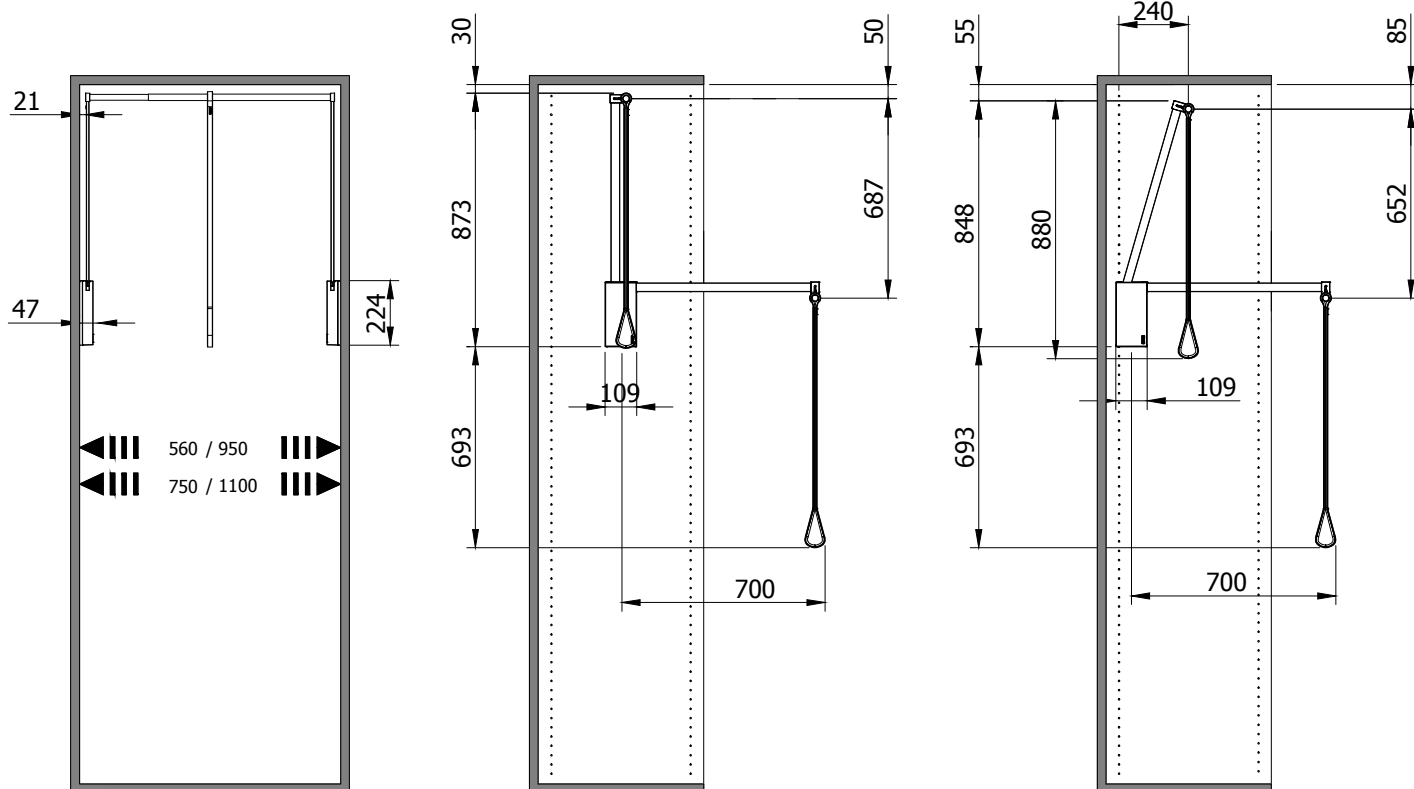
Estensione per maniglia Bell | Bell handle extension



TRASPARENTE
Transparent

BELL00T00

SERVETTO 3T



BIANCO - BIANCO

white-white

SE3TLA404 cm 75-110

SE3TME404 cm 56-95

BROWN - BROWN

brown-brown

SE3TLAB00 cm 75-110

SE3TMEB00 cm 56-95

PIOMBO - PIOMBO

anthracite-anthracite

SE3TLAP00 cm 75-110

SE3TMEP00 cm 56-95

NERO - CROMATO LUCIDATO

black-polished chrome-plated

SE3TLA101 cm 75-110

SE3TME101 cm 56-95

BIANCO - CROMATO LUCIDATO

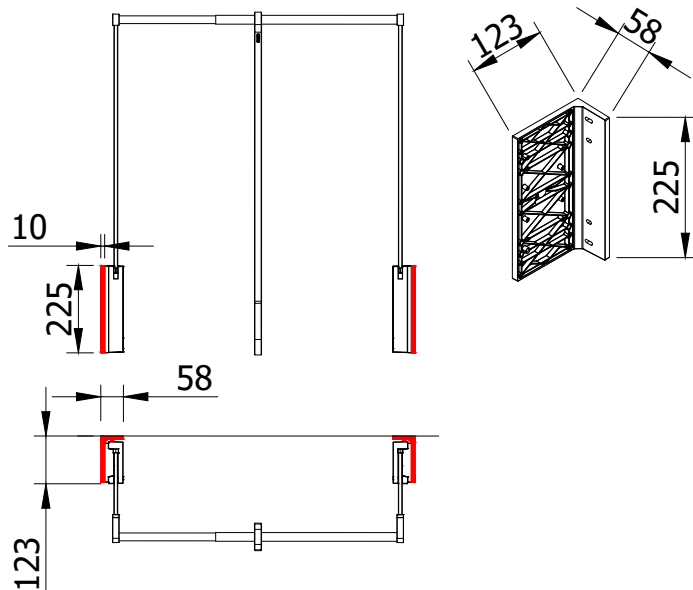
white-polished chrome-plated

SE3TLA401 cm 75-110

SE3TME401 cm 56-95

SERVETTO 3T

Set di supporti a muro | Set of supports for wall fixing



NERO
black

SM3TXX500

BIANCO
white

SM3TXX400

BROWN
brown

SM3TXXB00

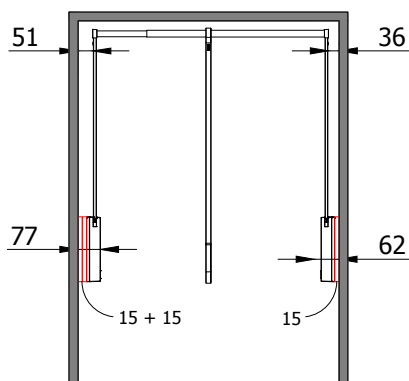
PIOMBO
anthracite

SM3TXXP00

T
080

SERVETTO 3T

Coppia di distanziali | Couple of spacer



NERO
black

DI3TXX500

BIANCO
white

DI3TXX400

BROWN
brown

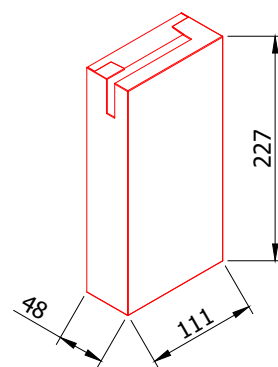
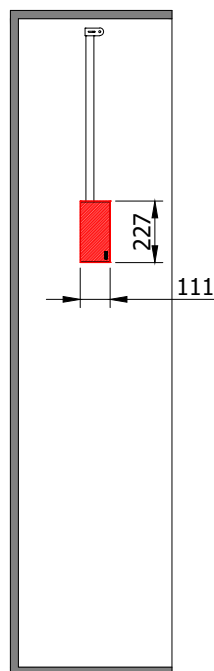
DI3TXXB00

PIOMBO
anthracite

DI3TXXP00

SERVETTO 3T

Coppia di cover | Couple of cases

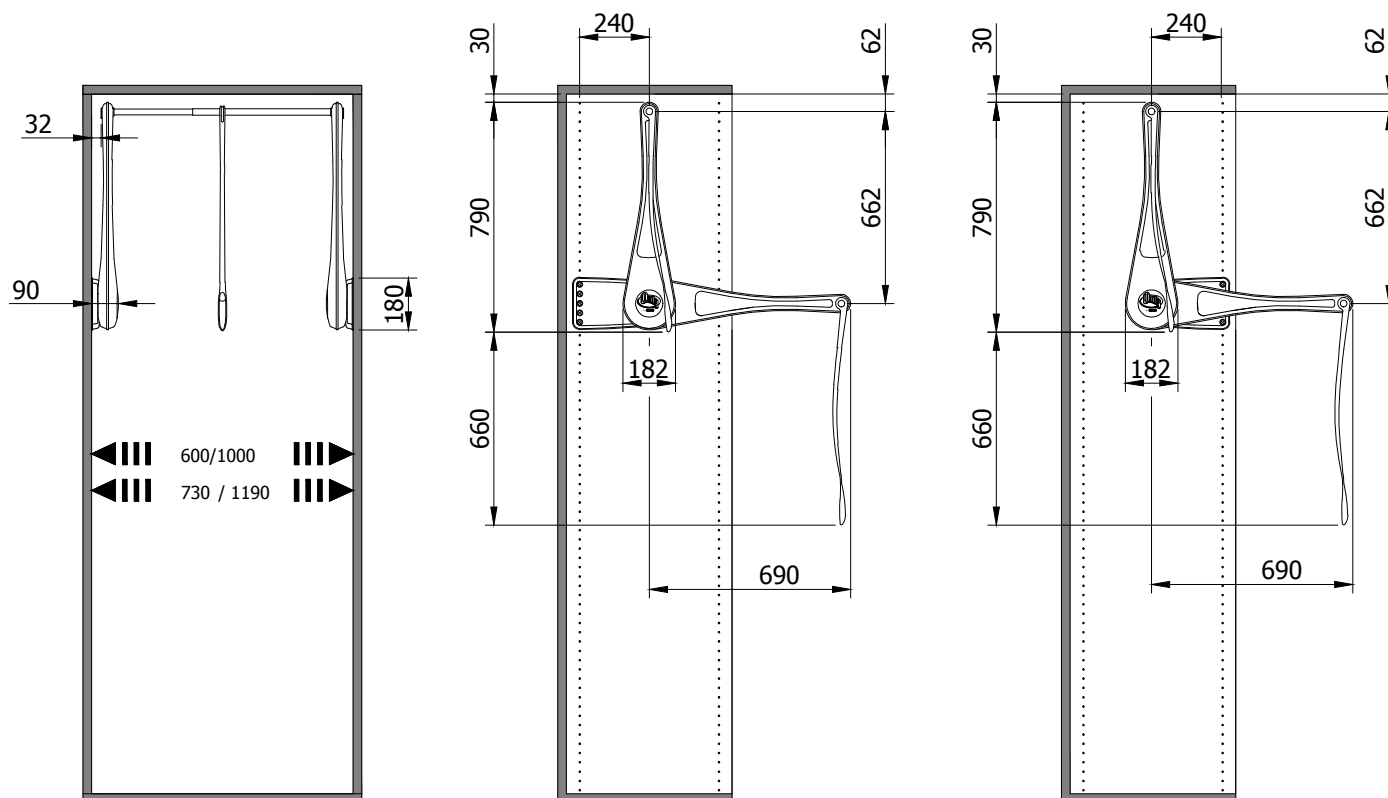


CROMATO LUCIDATO
polished - chrome-plated

COVER3TC0

ONLY

Con supporto standard | With standard support



NERO - CROMATO

black-chrome-plated

SE03LA501 cm 73-119

SE03ME501 cm 60-100

BEIGE - CROMATO

beige-chrome-plated

SE03LA801 cm 73-119

SE03ME801 cm 60-100

GRIGIO - GRIGIO

grey-grey

SE03LAGA0 cm 73-119

SE03MEGA0 cm 60-100

BIANCO - CROMATO

white-chrome-plated

SE03LA401 cm 73-119

SE03ME401 cm 60-100

BROWN - BROWN

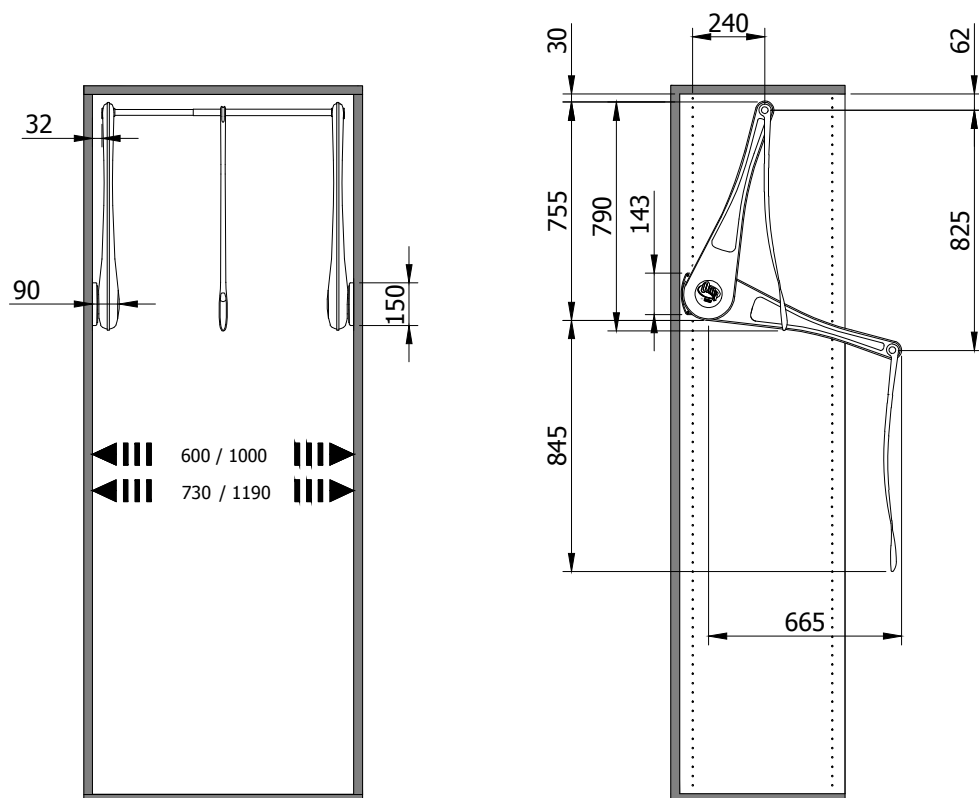
brown-brown

SE03LAB00 cm 73-119

SE03MEB00 cm 60-100

ONLY

Con inclinometro | With inclination device



T
082

NERO - CROMATO

black-chrome plated

PP03LA501 cm 73-119

PP03ME501 cm 60-100

BEIGE - CROMATO

beige-chrome plated

PP03LA801 cm 73-119

PP03ME801 cm 60-100

GRIGIO - GRIGIO

grey-grey

PP03LAGA0 cm 73-119

PP03MEGA0 cm 60-100

BIANCO - CROMATO

white-chrome plated

PP03LA401 cm 73-119

PP03ME401 cm 60-100

BROWN - BROWN

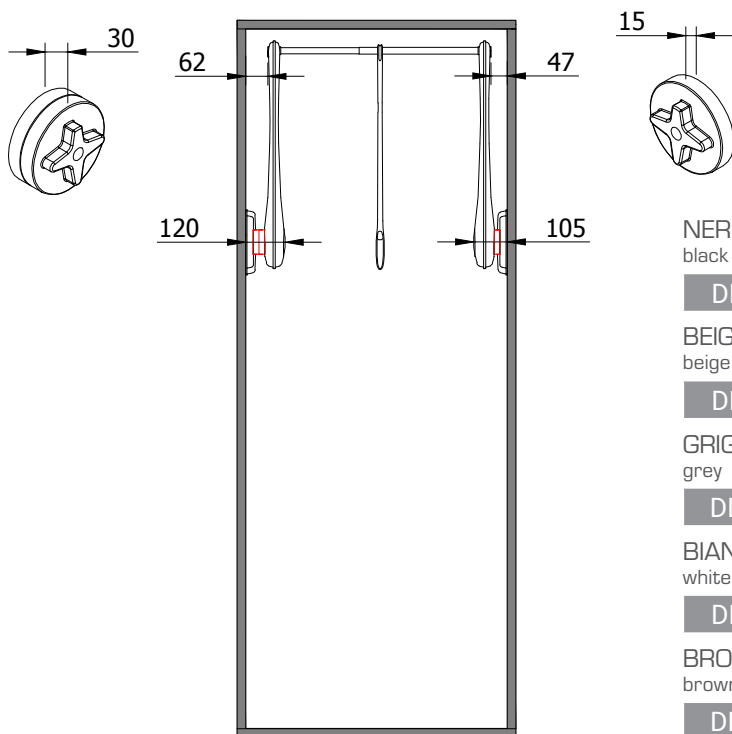
brown-brown

PP03LAB00 cm 73-119

PP03MEB00 cm 60-100

ONLY

Coppia di distanziali | Couple of spacers



NERO
black

DI03XX500

BEIGE
beige

DI03XX800

GRIGIO
grey

DI03XXG00

BIANCO
white

DI03XX400

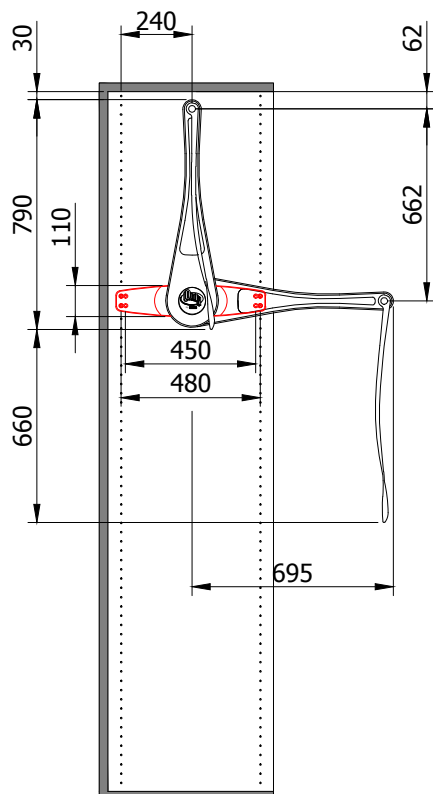
BROWN
brown

DI03XXB00

T
083

ONLY

Coppia di supporti per tamburato | Couple of supports for honeycomb wood panels



NERO
black

SA03XX500

BEIGE
beige

SA03XX800

GRIGIO
grey

SA03XXG00

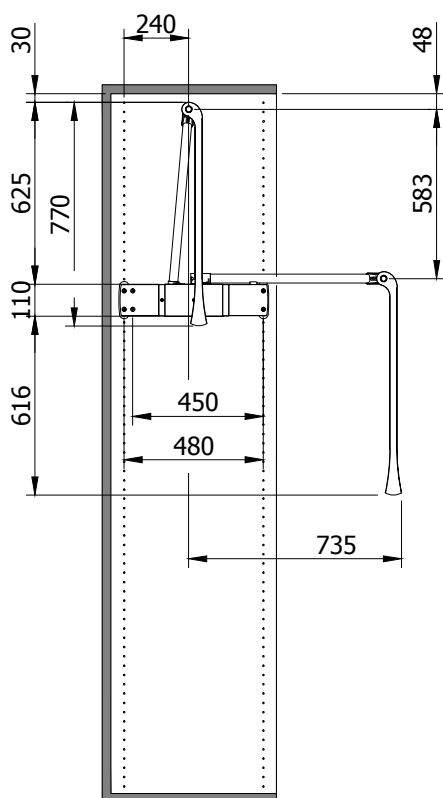
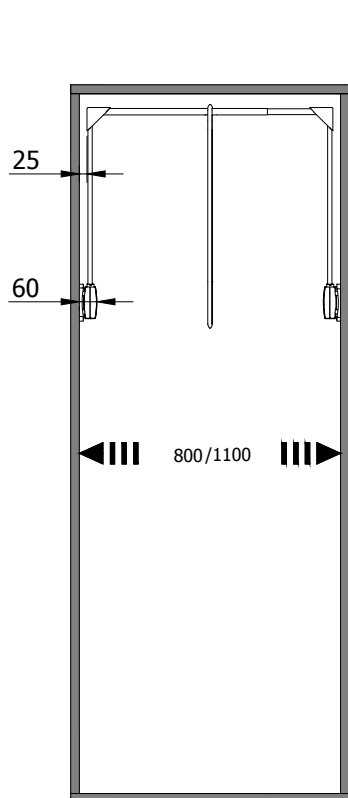
BIANCO
white

SA03XX400

BROWN
brown

SA03XXB00

SERVETTO SUPER



GRIGIO - GRIGIO
grey-grey

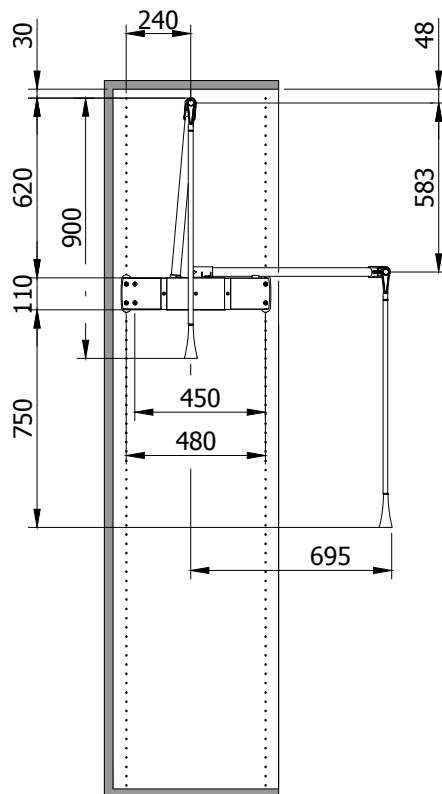
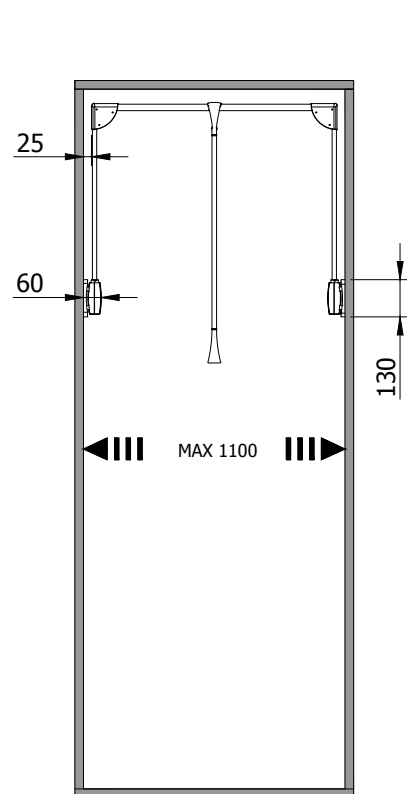
SP0112GA0

BIANCO - BIANCO
white-white

SP0112404

T
084

SERVETTO SUPER PRO



GRIGIO - GRIGIO
grey-grey

SP0118GA0

TUB0118GA Tubo/Tube cm 100

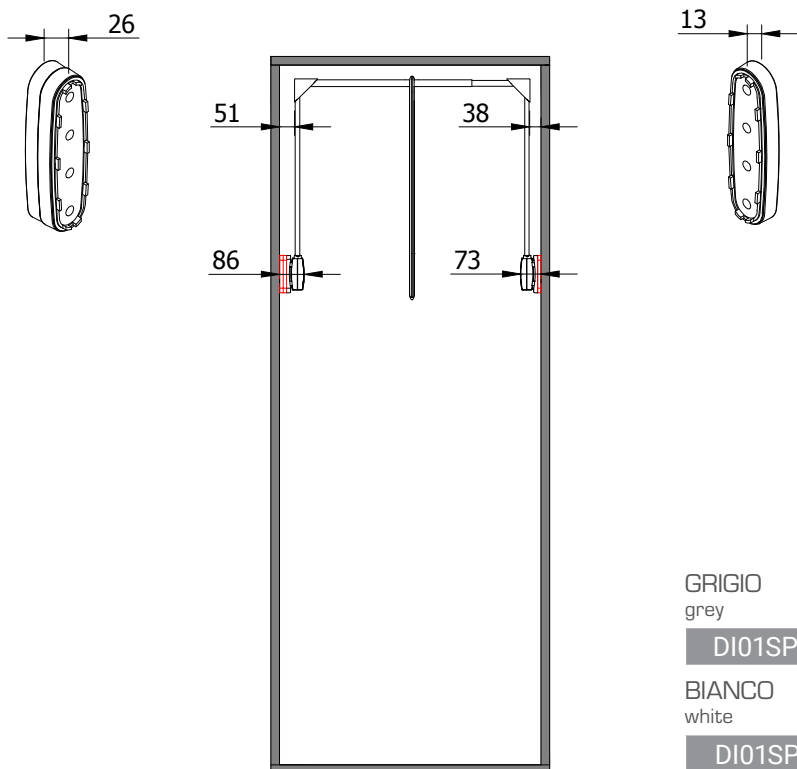
BIANCO - BIANCO
white-white

SP0118404

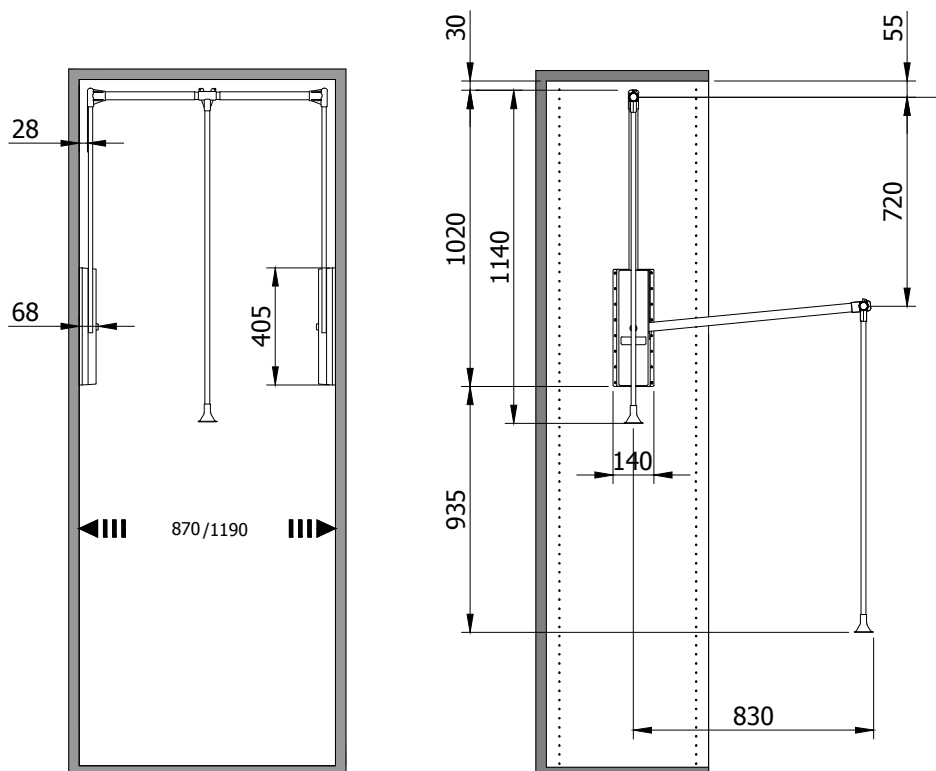
TUB011804 Tubo/Tube cm 100

SERVETTO SUPER | SUPER PRO

Set di 4 distanziali | Set of 4 spacers



SERVETTO PROFESSIONAL



NERO - CROMATO
black-chrome plated

SE02LA101

Tubo centrale
cm 119/145
Central tube extension
cm 119/145



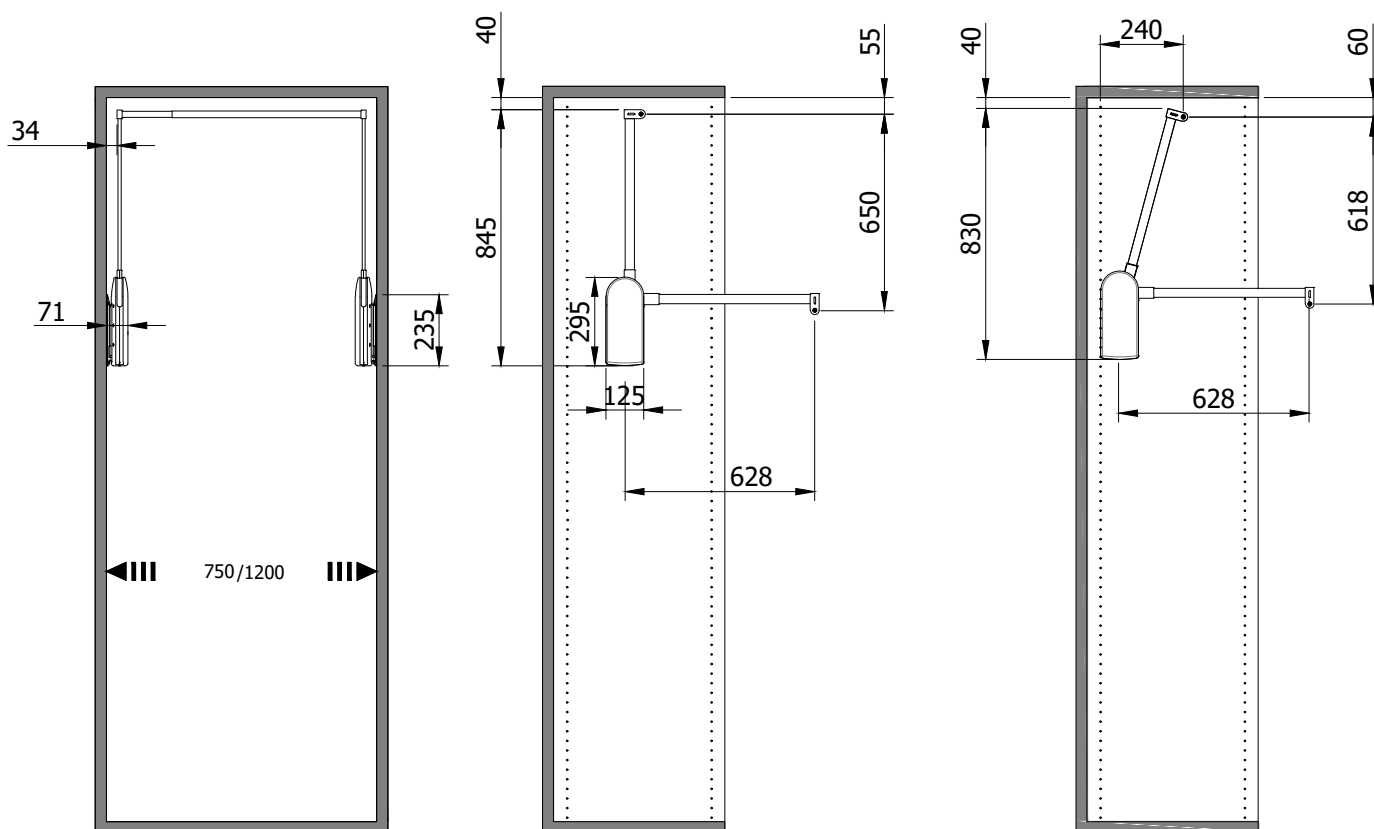
1190/1450

CROMATO
chrome plated

TUB002101

T
085

SERVETTO ELETTRICO i3



BIANCO - BIANCO
white-white

SE01LZi344 * standard

BROWN - BROWN
brown-brown

SE01LZi3BB * standard

BIANCO - CROMATO LUCIDATO
white-polished chrome-plated

SE01LZi341 * standard

BIANCO - BIANCO
white-white

S1LZINi344 * con inclinometro/with inclination device

BROWN - BROWN
brown-brown

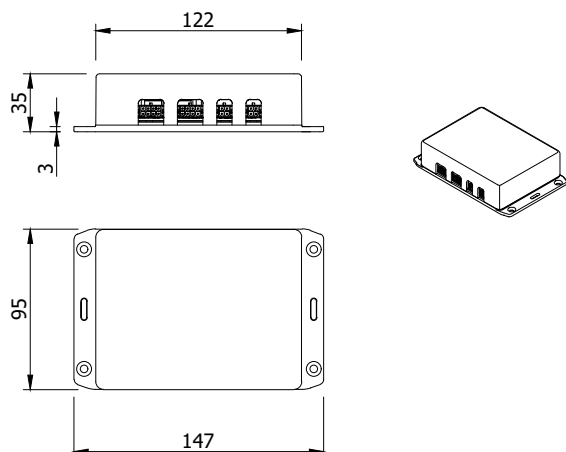
S1LZINi3BB * con inclinometro/with inclination device

BIANCO - CROMATO LUCIDATO
white-polished chrome-plated

S1LZINi341 * con inclinometro/with inclination device

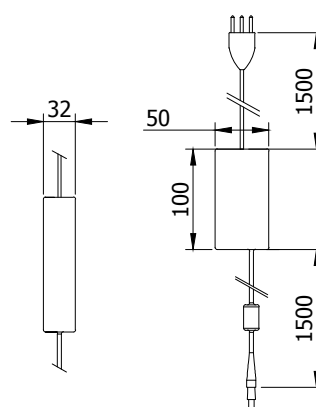
SERVETTO ELETTRICO i3

Centralina | Control unit



SERVETTO ELETTRICO i3

Alimentatore | Transformer

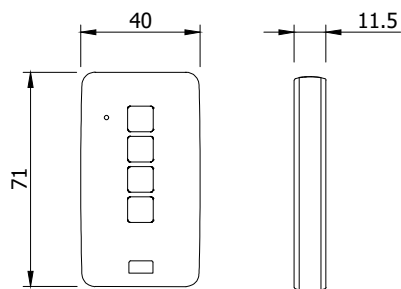


* Il codice include: centralina, alimentatore, telecomando monotasto, tasca per telecomando e sensore di sicurezza.

* Code included: control unit, transformer, 1 button remote control, remote control support and security sensor.

SERVETTO ELETTRICO i3

Telecomando 4 tasti
4 buttons remote control

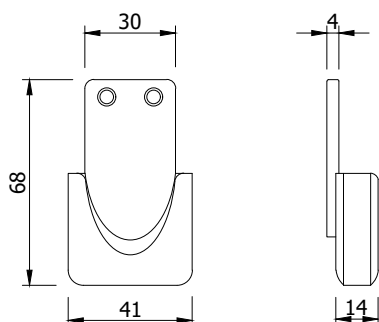


BIANCO - CROMATO
white-chrome-plated

SWC002504

SERVETTO ELETTRICO i3

Tasca per telecomando 4 tasti
4 buttons remote control support

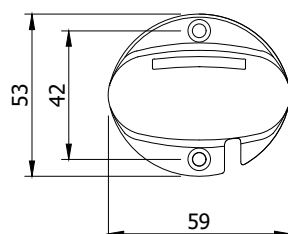


TRASPARENTE
transparent

TASCA2504

SERVETTO ELETTRICO i3

Sensore di sicurezza | Additional security sensor



BIANCO
white

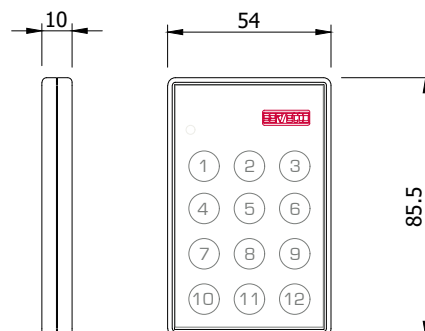
SENSLZi34

BROWN
brown

SENSLZi3B

SERVETTO ELETTRICO i3

Telecomando 12 tasti
12 buttons remote control

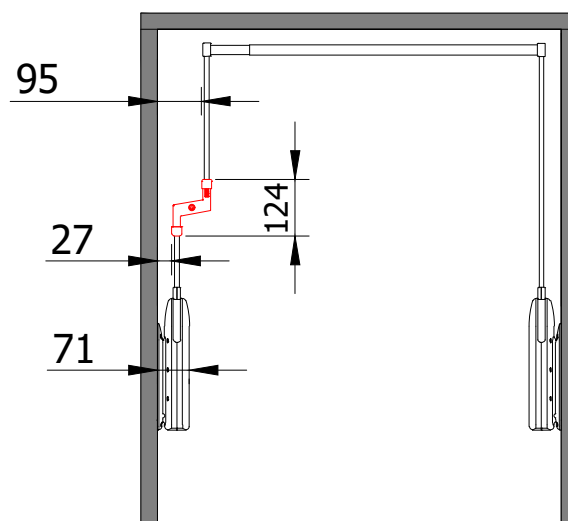


BIANCO
white

SWC002512

SERVETTO ELETTRICO i3

Distanziatore | Spacer



BIANCO
white

ZANCA0400

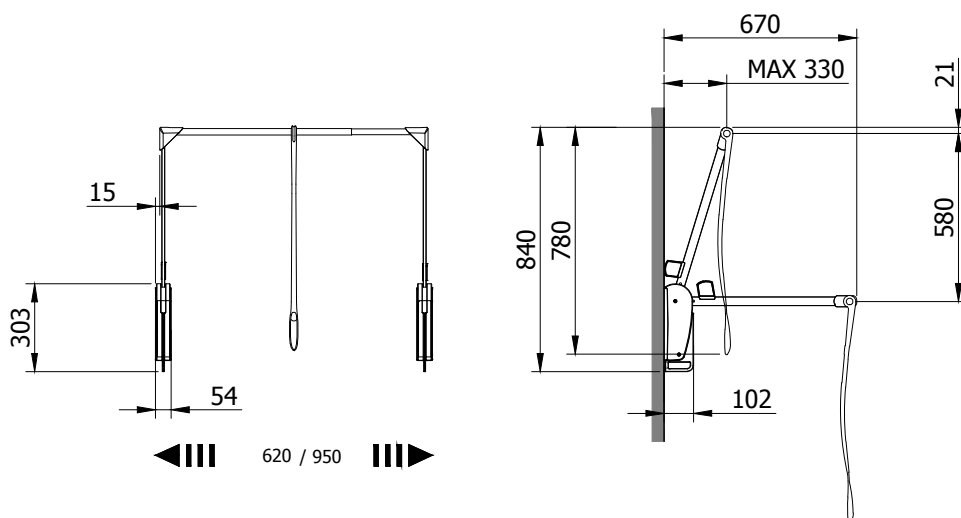
BROWN
brown

ZANCA0B00

CROMATO LUCIDATO
polished chrome-plated

ZANCA0C00

OTTO INNOMINATO



NERO - CROMATO
black-chrome-plated

SE62CI101

GRIGIO - GRIGIO
grey-grey

SE62CIGA0

BIANCO - BIANCO
white-white

SE62CI404

BROWN - BROWN
brown-brown

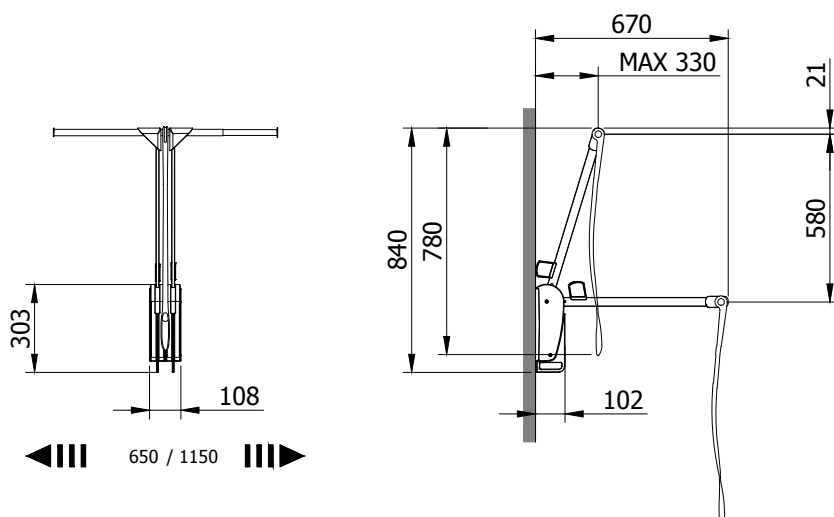
SE62CIB00

BIANCO - CROMATO
white-chrome-plated

SE62CI401

T
088

OTTO CLOSET PRO



NERO - CROMATO
black-chrome-plated

SE83CP101

GRIGIO - GRIGIO
grey-grey

SE83CPGA0

BIANCO - BIANCO
white-white

SE83CP404

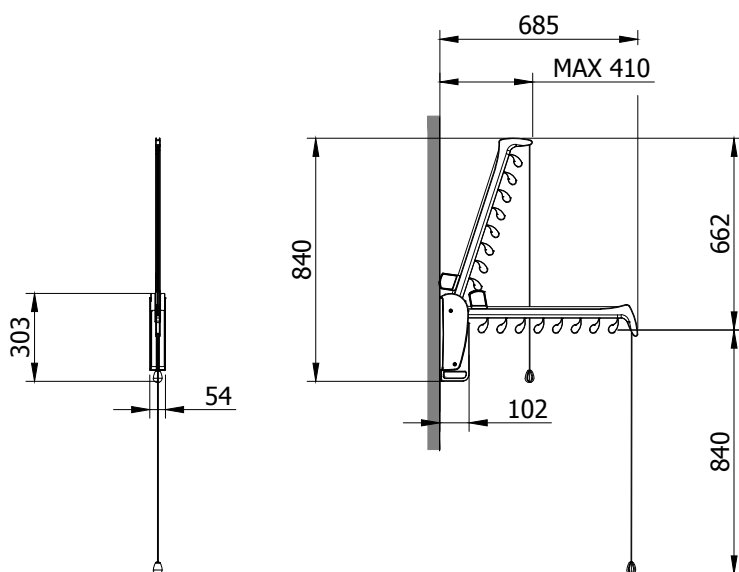
BROWN - BROWN
brown-brown

SE83CPB00

BIANCO - CROMATO
white-chrome-plated

SE83CP401

OTTO



NERO
black

SE83PA105

GRIGIO
grey

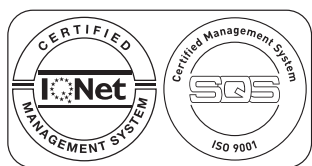
SE83PAG00

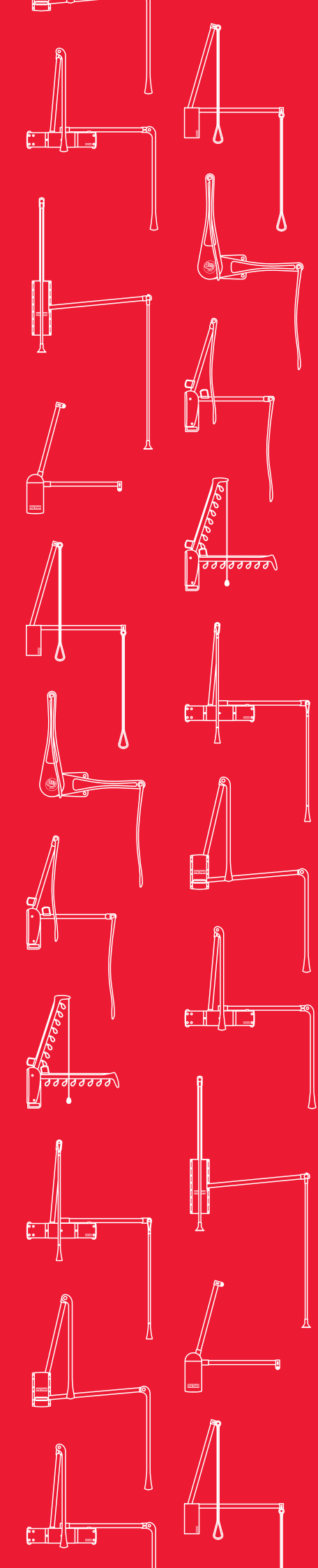
BIANCO
white

SE83PA104

BROWN
brown

SE83PAB00





servetto.it

In seguito ad eventuali aggiornamenti e migliorie delle tecniche produttive, l'azienda si riserva la facoltà di apportare modifiche ai prodotti senza alcun preavviso. La Servetto s.r.l. declina ogni responsabilità per l'uso improprio dei prodotti.

Following to any updating or improvements to the productive systems, the company reserves the right to change the products without any advance notice. The company declines all responsibilities for the wrong use of its products.

servetto.it



100% MADE IN ITALY

Via Brughetti, 32
20813 Bovisio Masciago | MB | Italy
tel. +39.0362.55.88.99
info@servetto.it

